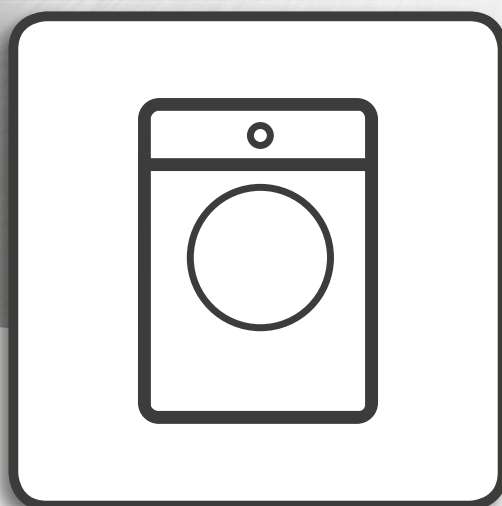


KitchenAid



Sundhed & sikkerhed, brug & pleje og installationsvejledning



www.kitchenaid.eu/register



DANSK	3
-------------	---

DANSK

SUNDHED & SIKKERHED, BRUG & PLEJE

og INSTALLATIONSVEJLEDNING



TAK FORDI DU KØBTEET KITCHENAID-PRODUKT.
For at modtage en mere komplet assistance, bedes du registrere dit apparat på www.kitchenaid.eu/register

Indholdsfortegnelse

Sundheds- og sikkerhedsvejledning

SIKKERHEDSANVISNINGER	6
MILJØHENSYN	8
OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING	8

Brugs- og vedligeholdelsesvejledning

PRODUKTBESKRIVELSE	9
APPARAT	9
SÆBESKUFFE	10
BETJENINGSPANEL	11
TEKNISK DATA FOR VANDTILSLUTNING	11
LÅGE	12
TROMLELYS (hvis tilgængelig)	12
TILBEHØR	12
BRUG AF APPARATET	13
FØRSTEGANGSBRUG	13
DAGLIG BRUG	14
PROGRAMMER OG VALGMULIGHEDER	18
FUNKTIONER	25
INDIKATORER	27
AUTO DOSERINGSFUNKTION: AUTO DOSERING AF VASKEMIDDEL / SKYLLEMIDDEL	28
AUTO DOSERING / FØRSTE IBRUGTAGNING	29
AUTO DOSERING / DAGLIG BRUG	33
SPARERÅD	34

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE	35
RENGØRING AF VASKEMASKINEN.....	35
KONTROL AF TILLØBSSLANGEN.....	36
RENGØRING AF TRÅDFILTRENE I TILLØBSSLANGEN	37
RENGØRING AF SÆBESKUFFEN	38
RENGØRING AF VANDFILTERET/UDTØMNING AF RESTERENDE VAND.....	40
TRANSPORT OG HÅNDTERING	42
FEJLFINDING	43
LÅGE - SÅDAN ÅBNES DEN I TILFÆLDE AF FEJL, FOR AT TAGE VASKETØJET UD	48
SERVICEAFDELING	49
<i>Monteringsvejledning</i>	49

SIKKERHEDS- ANVISNINGER

VIGTIGT AT LÆSE OG OVERHOLDE

Læs følgende sikkerhedsregler, før apparatet tages i brug. Opbevar dem på et let tilgængeligt sted til eventuel senere brug.

Disse anvisninger og selve apparatet er forsynet med vigtige oplysninger om sikkerhed, der altid skal læses og overholdes. Fabrikanten fralægger sig ethvert ansvar for manglende overholdelse af disse sikkerhedsanvisninger, ukorrekt brug af apparatet eller ukorrekt indstilling af betjeningsanordningerne. Maskinen er forsynet med transportbolte for at forhindre eventuelle skader under transporten. Inden maskinen startes, skal transportbeslagene fjernes. Når transportboltene er fjernet, skal hullerne dækkes med de 4 medfølgende plasthætter.

Tving aldrig lugen op, og brug den aldrig som et trin.

SIKKERHEDSADVARSLER

Små børn (0-3 år) og børn i alderen 3-8 år skal holdes borte fra apparatet, medmindre de er under konstant opsyn.

Dette apparat må kun bruges af børn fra en alder på 8 år og personer med fysiske, sensoriske eller mentale handicap eller med manglende erfaring og viden, hvis disse personer er under opsyn eller er oplært i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår de involverede farer.

Børn må aldrig lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er under opsyn.

TILLADT BRUG

FORSIGTIG: Apparatet er ikke beregnet til at blive startet ved hjælp af en ekstern timer eller separat fjernbetjening. Dette apparat er udelukkende beregnet til husholdningsbrug, ikke professionel brug. Apparatet må ikke anvendes udendørs. Opbevar aldrig eksplosionsfarlige eller brandbare stoffer, så som aerosoldåser, og anbring eller benyt aldrig benzin eller andre brandbare materialer i eller i apparatets nærhed: Der er risiko for brand, hvis apparatet bliver tændt ved et uheld.

INSTALLATION

Flytning og opstilling af apparatet skal foretages af to eller flere personer. Benyt beskyttelseshandsker under udpakning og installation af apparatet. Installation og reparationer skal udføres af en autoriseret el-installatør i henhold til fabrikantens anvisninger og de gældende, lokale bestemmelser. Reparér eller udskift ingen af apparatets dele, medmindre dette er udtrykkeligt anført i brugsvejledningen. Børn må ikke udføre installationshandlingerne.

Hold børn borte under installationen. Hold emballagens materialer (plastikposer, polystyrendele, etc.) udenfor børns rækkevidde, under og efter installationen. Kontrollér, at maskinen ikke er blevet beskadiget under transporten. Kontakt forhandleren eller den nærmeste serviceafdeling, hvis der er problemer. Apparatet må ikke være koblet til stikkontakten under installationen. Under opstillingen kontrolleres det, at apparatet ikke beskadiger el-kablet. Tænd først for apparatet, når installationen er fuldført. Kontrollér, at alle fire fødder står stabilt og sikkert på gulvet, og regulér dem efter behov. Sørg desuden for, at apparatet er i vater ved hjælp af et vaterpas. Hvis installationen skal foretages på et gulv af træ eller et såkaldt "flydende gulv" (f.eks. visse parket- eller laminatgulve), skal maskinen placeres på en krydsfinerplade på mindst 60 x 60 cm med en højde på mindst 3 cm. Pladen skal fastgøres til gulvet. Der må kun bruges nye slanger til at forbinde apparatet til vandforsyningen. De gamle slanger må ikke genanvendes. Flyt vaskemaskinen uden at løfte den i toppladen eller overstykket. Tilslutningen til vandforsyningen skal udføres af en kvalificeret tekniker i henhold til fabrikantens

anvisninger og den gældende lokale lovgivning.

For modeller der kun er beregnet til koldt vand:

Forbind ikke til den varme vandforsyning. For modeller med tilførsel af varmt vand:

Det varme vands indløbstemperatur må ikke overstige 60 °C.

Sørg for, at ventilationsåbningerne i vaskemaskinens sokkel (afhængigt af model) ikke er dækket til af et tæppe eller andet materiale.

Vandforsyningens tryk skal falde inden for et interval på 0,1-1 MPa.

Hvis du ønsker at placere en tørretumbler oven på vaskemaskinen, skal du først kontakte serviceafdelingen eller specialforhandleren for at kontrollere, om det er muligt.

Dette er kun tilladt, hvis tørretumbleren fastgøres på vaskemaskinen ved hjælp af et særligt monterings sæt, der fås hos serviceafdelingen eller en specialforhandler.

ADVARSLER OM ELEKTRICITET

For at opfylde de gældende sikkerhedsforskrifter, skal der anvendes en stikkontakt til installationen, med en kontaktafstand på mindst 3 mm, og apparatet skal jordforbindes.

Strømkablet skal udskiftes med et identisk et, hvis det er beskadiget. Strømkablet må kun udskiftes af en autoriseret el-installatør i henhold til producentens anvisninger og den gældende lovgivning. Kontakt et autoriseret servicecenter.

Kontakt en kvalificeret tekniker, hvis det monterede stik ikke

passer til din stikkontakt.

Strømkablet skal være tilstrækkeligt langt til, at det er muligt at slutte det

indbyggede apparat til

strømforsyningen. Ryk ikke

strømforsyningskablet ud.

Brug ikke forlængerledninger, multistikdåser eller adaptere.

Anvend ikke dette apparat,

hvis strømkablet eller

stikproppen er beskadiget,

hvis det ikke fungerer korrekt,

eller hvis det er beskadiget,

eller har været tabt på gulvet.

Hold strømkablet væk fra

varme overflader.

Efter endt installation må der

ikke være direkte adgang til

de elektriske dele.

Rør ikke ved apparatet med

våde kropsdele, og brug det

ikke med bare fødder.

KORREKT BRUG

Fyld ikke maskinen mere end den tilladte værdi for maksimal vægt af tørt tøj, anført i produktets sikkerhedsblad.

Vandet i apparatet er ikke drikkevand.

Brug aldrig opløsningsmidler

(f.eks. terpentin, benzen),

vaskemidler med

opløsningsmidler, skurrepulver,

glas eller almindelige

rensemidler eller brandbare

væsker. Vask aldrig stoffer,

der er behandlet med

opløsningsmidler eller

brændbare væsker.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Anvend aldrig damprensere.

Brug beskyttelseshandsker

under rengøring og

vedligeholdelse.

Apparatet må ikke være

koblet til stikkontakten

under vedligeholdelsen.

MILJØHENSYN

BORTSKAFFELSE AF EMBALLAGEN

Emballagen kan genbruges 100% og er mærket med genbrugssymbolet . Emballagen bør derfor ikke efterlades i miljøet, men skal bortskaffes i overensstemmelse med lokale regler.

.....

BORTSKAFFELSE AF HUSHOLDNINGSAPPARATER

Gør apparatet ubrugeligt ved at klippe strømkablet af og fjerne dørene og hyldeerne (om forudsat), så børn ikke kan gemme sig i apparatet.

Apparatet er fremstillet af materialer, der kan genbruges . Det skal skrottes i henhold til gældende lokale miljøregler for bortskaffelse af affald.

Indhent yderligere oplysninger om behandling, genvinding og genbrug af elektriske husholdningsapparater hos de lokale myndigheder, renovationsselskabet eller forretningen, hvor apparatet er købt. Dette apparat er mærket i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2012/19/EF, om affald af elektronisk elektrisk udstyr (WEEE).

Ved at sikre at dette produkt bliver bortskaffet korrekt, hjælper man med til at forhindre potentielle, negative konsekvenser for miljøet og folkesundheden, der kunne opstå gennem uhensigtsmæssig håndtering af dette produkt.

Symbolet  på produktet eller den ledsagende dokumentation angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes som husholdningsaffald, men at det skal afleveres på nærmeste indsamlingscenter for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr.

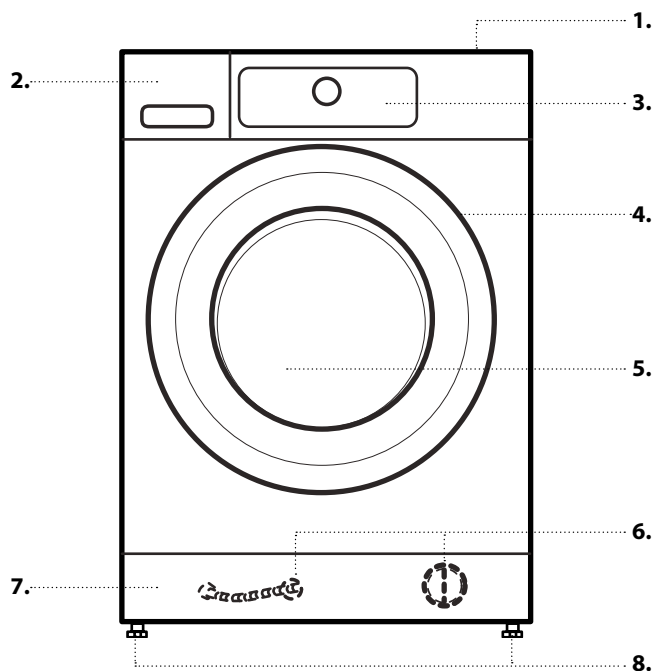
OVERENSSTEMMELSE-ERKLÆRING

Dette apparat er designet, fremstillet og markedsført i overensstemmelse med de følgende europæiske direktiver: LVD 2014/35/EU, EMC 2014/30/EU og RoHS 2011/65/EU.

.....

PRODUKT- BESKRIVELSE

APPARAT



1. Topplade
2. Sæbeskuffe
3. Betjeningspanel
4. Lågegreb
5. Låge
6. Vandfilter/nødafløbsslange (hvis tilgængelig)
- bag fodpanel -
7. Fodpanel (aftageligt)
8. Justerbare fødder (4)

SÆBESKUFFE

AUTOMATISK DOSERING:

VIGTIGT: Brug kun flydende vaskemiddel i vaskemiddelrummene ("1" og "2"). Brug aldrig vaskepulver.

1. Rum 1

- Almindeligt flydende vaskemiddel ELLER
- Flydende specialvaskemiddel (f.eks. til farvet tøj, uld, sportstøj osv.)

Maksimal påfyldningsmængde: 600 ml.

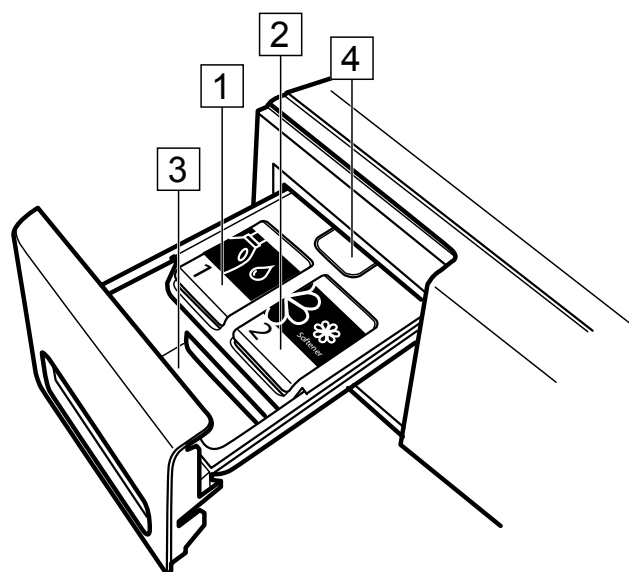
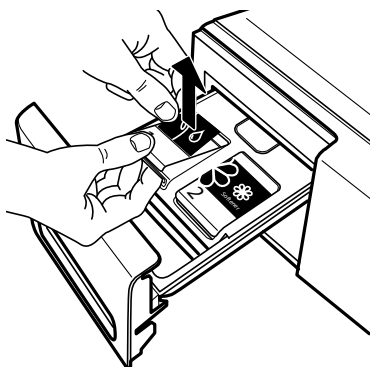
VIGTIGT: Fyld aldrig skyllemiddel i Rum 1.

2. Rum 2

- Skyllemiddel ELLER
- Flydende vaskemiddel (almindeligt vaskemiddel eller specialvaskemiddel til f.eks. farvet tøj, uld eller sportstøj)

Maksimal påfyldningsmængde: 400 ml.

Vælg den ønskede konfiguration under AUTOMATISK DOSERING - IBRUGTAGNING i BRUGS- OG VEDLIGEHOLDELSESVEJLEDNING. Mærkaterne på rummenes klapper kan drejes eller udskiftes efter den valgte konfiguration.



MANUEL DOSERING:

3. Vaskemiddelrum til manuel dosering

- Vaskepulver eller flydende vaskemiddel
- Tilsætningsmidler

Hvis du bruger vaskepulver, må rummet højst fyldes til "max"-mærket.



4. Udløserknap

Tryk ned for at tage sæbeskuffen ud til rengøring.

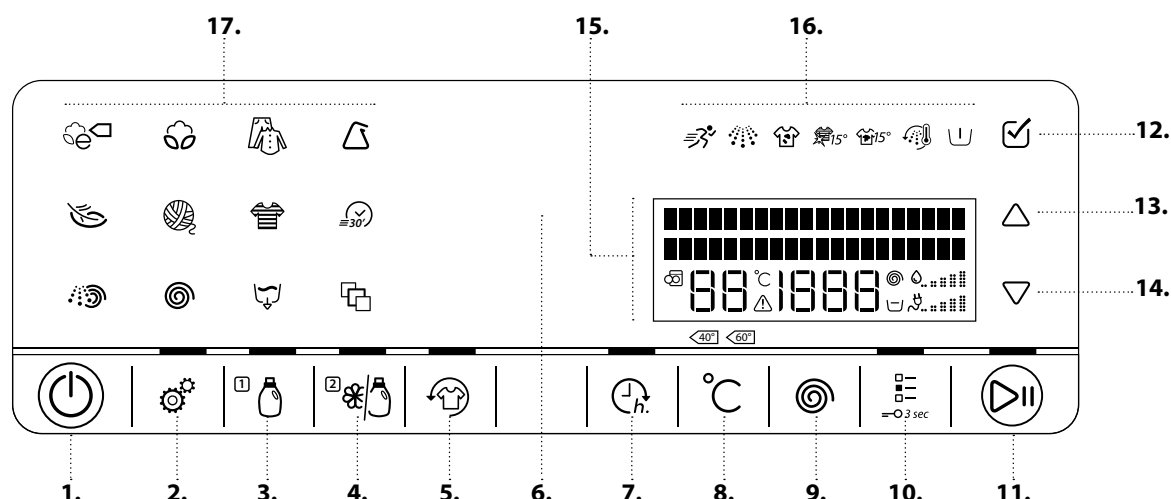
VASKEMIDDELANBEFALINGER

TIL FORSKELLIGE TYPER AF VASKETØJ

Vasketøjstype	Temperaturområde	Anbefalet vaskemiddeltype
Hvidt robust vasketøj	(koldt-95 °C)	Kraftige vaskemidler
Hvidt sart vasketøj	(koldt-40 °C)	Milde vaskemidler, der indeholder blegemiddel og/eller optiske blegemidler
Lys/pastel - skraverede farver	(koldt-60 °C)	Vaskemidler, der indeholder blegemiddel og/eller optiske blegemidler
Kraftige farver	(koldt-60 °C)	Farvevaskemidler uden blegemiddel/optiske blegemidler
Sorte/mørke farver	(koldt-60 °C)	Specielle vaskemidler til sort/mørkt vasketøj

* Find frem til det bedst egnede blødgøringsmiddel til din vaskemaskine på www.kitchenaid.eu.

BETJENINGSPANEL



1. Tænd/sluk-knap
(nulstilling/udtømning ved tryk og holdt nede)
2. Indstillingsknap
3. Auto dosering/Beholder 1
4. Auto dosering/Beholder 2
5. Opfrisk-knap
6. Følerindikator
7. Færdig tid-knap
8. Temperatur-knap
9. Centrifugeringshastighed-knap
10. Valgmulighedsknap
(Tastlås ved tryk og holdt nede)
11. Start / Pause-tast
12. OK-tast (bekræft)
13. OP-tast
14. NED-tast
15. Display
16. Indikatorer for valg
17. Programtaster

TEKNISK DATA FOR VANDTILSLUTNING

VANDTILSLUTNING

VANDFORSYNING

Kold

VANDHANE

tilslutning med 3/4" omløber med gevind

MINIMUMVANDTILFØRSELSTRYK

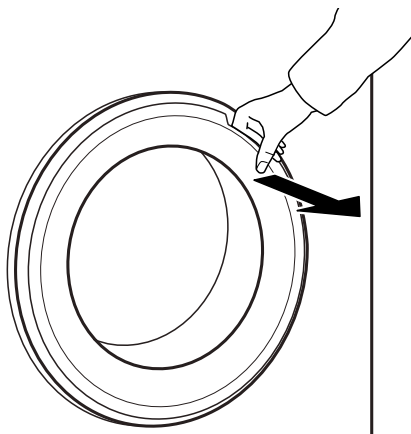
100 kPa (1 bar)

MAKSIMUMVANDTILFØRSELSTRYK

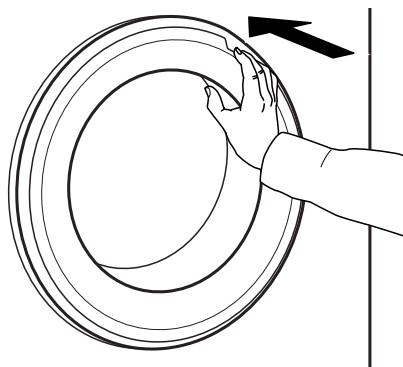
1000 kPa (10 bar)

LÅGE

Træk i håndtaget for at åbne lågen



For at lukke lågen, skal du holde håndtaget og skubbe den, så du kan høre den klikker lukket.



TROMLELYS (hvis tilgængelig)

- Under programvalg: lyset tændes for vasketøjsfyldning.
- Efter programstart tændes og slukkes lyset, mens vasketøjsmængden detekteres.
- Efter programslet, tændes lyset et stykke tid, når du åbner lågen for at tage vasketøjet ud. Derefter slukker det for at spare på strømmen. Tryk på en hvilken som helst knap for at tænde det igen.

TILBEHØR

Kontakt vores serviceafdeling for at finde ud af, om følgende udstyr findes til din vaskemaskine (og tørretumbler).

MONTERINGSSÆTHYLDE

der bruges til at fastgøre en tørretumbler oven på vaskemaskinen af pladshensyn, og for at gøre det lettere at fylde og tømme tørretumbleren i den højere position.

BRUG AF APPARATET

FØRSTEGANGSBRUG

Hvis du sætter stikket i vaskemaskinen, tænder den automatisk. Du vil blive bedt om at indstille det ønskede displaysprog.

Tryk på tasten OP eller NED, for at vælge det ønskede sprog, og bekræft ved at trykke på tasten OK.



Bagefter kan du tilpasse din vaskemaskines vandhårdhedsindstilling til din regionale vandhårdhed. Dette anbefales for at optimere funktionen Auto dosering. Vælg mellem blødt / medium / hårdt og bekræft ved at trykke på tasten OK.

Beslut til slut, om du vil bruge Rum 2 i Autodoseringssystemet til skyllemiddel eller vaskemiddel (jfr. afsnittet AUTO DOSERING).

Om nødvendigt kan du ændre alle de indstillinger, som du vælger under den indledende konfiguration, igen på et senere tidspunkt.

For at fjerne eventuelle rester fra fremstillingsprocessen:

1. Vælg program "Bomuld" med temperatur 95 °C.

2. Tilføj en lille mængde vaskemiddel i den manuelle doserings rum  i sæbeskuffen (højest 1/3 af den mængde, der anbefales af vaskemiddelproducenten til let snavset vasketøj). Inaktiver knapperne til Auto dosering (Rum 1 og Rum 2): Tryk på dem, så kontrollampen slukker.

3. Start programmet uden at fylde vasketøj i.

Se afsnittet "DAGLIG BRUG" for flere oplysninger om, hvordan du vælger og starter et program.

AUTO DOSERINGSFUNKTION

Vaskemaskinens sæbeskuffe har to rum til automatisk tilsætning af flydende vaskemiddel og skyllemiddel.

Før denne funktion anvendes, skal instruktionerne i BRUGS- OG VEDLIGEHOLDELSERVEJLEDNING/ AUTOMATISK DOSERING følges:

1. Indstil vandets hårdhedsgrad

2. Indstil indhold i Rum 2. Rum 1 er som standard indstillet til vaskemiddel (det vaskemiddel, du bruger mest) og Rum 2 er indstillet til skyllemiddel. Hvis du ikke bruger skyllemiddel, kan du indstille Beholder 2 til et andet vaskemiddel.

3. Kontrollér/justér de forvalgte doseringsmængder.

Systemet leveres som standard med følgende doseringsværdier:

- 80 ml vaskemiddel for Beholder 1
- 30 ml skyllemiddel for Beholder 2

De forvalgte doseringsværdier skal ændres til de doseringsværdier, som er angivet på emballagen for dit vaskemiddel og skyllemiddel.

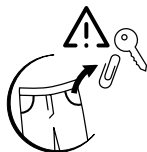
Når den automatiske doseringsfunktion er indstillet, fyldes det relevante produkt i rummene, og de tilhørende mærkater sættes på rummene som beskrevet i BRUGS- OG VEDLIGEHOLDELSERVEJLEDNING/AUTO DOSERING – IBRUGTAGNING.

DAGLIG BRUG

SORTERING AF VASKETØJ

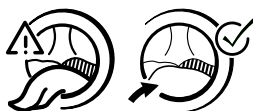
1. FJERN ALLE GENSTANDE FRA LOMMERNE

- Mønter, sikkerhedsnåle, osv. kan beskadige vasketøjet samt dele af vaskemaskinen.
- Genstande såsom papirlommelørklæder bliver revet i små stykker, som skal fjernes manuelt efter vasken.



2. LUK LYNLÅSE, KNAPPER ELLER HÆGTER. BIND LØSE BÆLTER ELLER BÅND SAMMEN.

- Vask små stykker tøj (f.eks. nylonstrømper, bælter osv.) og tøj med hægter (f.eks. brystholdere) i en vaskepose eller et pudebetræk med lynlås. Fjern altid gardinringe, eller vask gardinerne med ringene i en vaskepose af bomuld.



3. SORTÉR EFTER TYPE ELLER EFTER STOFFTYPE / VASKESYMBOL

Bomuld, strygefrit/syntetisk, uld, ting til håndvask.

- Kulørt
Adskil farvet og hvidt tøj. Vask nyt, kulørt tøj separat.
- Størrelse
Vask tøj af forskellig størrelse sammen, for at forbedre vaskeeffektiviteten og for bedre at fordele tøjet i tromlen.
- Skånevask
Vask sart vasketøj separat; de kræver blid behandling.

BRUG AF VASKEMASKINEN

1. FYLD VASKETØJ I MASKINEN

- Åbn lågen, og fyld vaskemaskinen. Læg tøjet i vaskemaskinen. Undgå overfyldning. Overhold de vægtangivelser, er findes i programoversigten. Overfyldning af maskinen forringer vaskeresultatet og kan give krøllet tøj.



2. LUK LÅGEN

- Kontrollér, at vasketøjet ikke sidder fast mellem lågen og gummitætningen.
- Luk lågen, så du kan høre den klikker lukket.



3. ÅBN VANDHANEN

- Sørg for, at vaskemaskinen er tilsluttet lysnettet.
- Åbn for vandhanen.



4. TÆND VASKEMASKINEN

- Tryk på tænd/sluk-knappen. Der vises en animation, og der kommer en lyd. Vaskemaskinen er klar til brug, når der vises et program på displayet.
- Den programindstilling, du sidst brugte, vises på betjeningspanelet.



5. INDSTILLING AF DET ØNSKEDE PROGRAM

Vælg program

Tryk på programsymbolet på betjeningspanelet. Programmets navn, standardvarigheden, temperaturen og centrifugeringshastigheden samt den maksimale tøjmenge vises på displayet. Indhent yderligere oplysninger om programmer i afsnittet PROGRAMMER OG INDSTILLINGER samt i den daglige brugervejledning.

Skift temperatur, hvis det er nødvendigt

Tryk på temperaturknappen. Displayet viser, at temperaturen kan indstilles.

- Tryk flere gange på temperaturknappen,
- eller tryk på tasten OP eller NED, til den ønskede temperatur vises på displayet.



Skift centrifugeringshastighed, hvis det er nødvendigt

Tryk på centrifugeringsknappen. Displayet viser, at centrifugeringshastigheden kan indstilles.

- Tryk flere gange på centrifugeringsknappen
- eller tryk på tasten OP eller NED indtil den ønskede centrifugeringshastighed eller Skyllestop vises på displayet.



Hvis du vælger centrifugeringshastighed "0", slutter programmet med udtømning af skyllevandet. Der vil ikke være nogen slutcentrifugering. Hvis du vælger "Skyllestop", stopper programmet efter skyllefasen. Vasketøjet forbliver nedsænket i det sidste skyllevand. Indhent yderligere oplysninger i afsnittet PROGRAMMER OG INDSTILLINGER / Skyllestop.

Vælg, om nødvendigt, ekstrafunktioner

Tryk på knappen for valgmuligheder. De valgmuligheder, der kan vælges for programmet, vises på displayet.

- Tryk på OP- eller NED-tasten for at bladere gennem listen med valgmuligheder.



- Tryk på OK-tasten for at vælge en valgmulighed. Symbolet for valgmuligheder lyser på betjeningspanelet.



Visse indstillinger kan ikke kombineres med andre. Indstillingerne, som ikke kan kombineres, inaktiveres automatisk, når der vælges en indstilling. Visse ekstrafunktioner / funktioner kan vælges ved at trykke direkte på knappen:



Hvis denne valgmulighed ikke kan vælges for programmet, slukkes den automatisk, når der trykkes på knappen.

Indhent yderligere oplysninger i afsnittet **PROGRAMMER OG INDSTILLINGER**.

6. TILSÆTNING AF VASKEMIDDEL

- Hvis du vil tilsætte vaskemiddel **manuelt**, skal du trække sæbeskuffen ud og tilsætte vaskemidlet (og tilsætningsmidler) nu som angivet i afsnittet **SÆBESKUFFEN**. Følg doseringsanbefalingerne på vaskemiddelpakken. Hvis du har valgt **FORVASK** eller **SLUTTID**, skal du følge instruktionerne i afsnittet **PROGRAMMER OG INDSTILLINGER** og **FUNKTIONER**. Luk altid sæbeskuffen ordentligt bagefter.
- Hvis vaskemaskinen skal dosere vaskemidlet **automatisk**, skal du blot kontrollere, at de automatiske doseringsfunktion er aktiveret (se afsnittet **VALGMULIGHEDER**, **FUNKTIONER** OG **INDIKATORER/Auto dosering**). Vaskemidlet tilsættes af det auto doseringssystem, når programmet er startet. Kontrollér, at Autodoseringssystemet er tilpasset efter vaskemidlet / skyllemidlet, for at være sikker på, at doseringen er korrekt (jfr. **AUTO DOSERING / DAGLIGT BRUG**).

Korrekt dosering af vaskemiddel/tilsætningsmidler er vigtig, fordi

- det optimerer rengøringsresultatet
- det forhindrer irriterende rester af overskydende vaskemiddel i vasketøjet
- det sparer penge ved at undgå spild af overskydende vaskemiddel
- det beskytter vaskemaskinen ved at undgå forkalkning af komponenter
- det respekterer miljøet ved at undgå unødvendig miljøbelastning

7. START PROGRAM

- Tryk på og hold "Start/Pause" inde, indtil knappen lyser fast; programmet starter.
- Tromlen sætter i gang og vasketøjsmængden vurderes. På displayet angives vægten og der vises en animation på betjeningspanelet.
- Den resterende programvarighed, som vises på displayet, kan variere. Faktorer såsom ubalance i vasketøjsmængden eller skumdannelse, kan have en virkning på programmet varighed. Når den resterende programvarighed beregnes på ny, vises registreringen på displayet og en animation på betjeningspanelet.



- Hvis vaskemaskinen registrerer en ubalance i vasketøjets vægt vil den automatisk forsøge på at skabe balance. Displayet angiver vasketøjets afbalancering.

Indhent yderligere oplysninger om ubalance i vasketøjets vægt i afsnittet **Fejlfinding**.

8. ÆNDRING AF INDSTILLINGERNE FOR ET KØRENDE PROGRAM, OM NØDVENDIGT

Du kan stadig ændre indstillingerne, mens et program kører. Ændringerne vil blive anvendt, forudsat at den pågældende programfase ikke er færdig endnu. Der udsendes et lydsignal, når man trykker på knappen, hvis ændringen ikke kan foretages.

• Ændring af temperatur eller centrifugeringshastighed:

Tryk flere gange på knappen Temperatur eller Centrifugeringshastighed; displayet viser, at temperaturen eller centrifugeringshastigheden kan indstilles. Tryk flere gange på knappen, indtil den ønskede værdi vises på displayet. Eller vælg den ønskede værdi, ved at trykke på tasten **OP** eller **NED**.



• Tilføjelse eller sletning af en indstilling:

Tryk på knappen Valgmuligheder. De valgmuligheder, der kan vælges for programmet, vises på displayet. Tryk på tasten **OK** for at vælge eller fravælge en valgmulighed. Valgmuligheder, som kan vælges direkte med en knap, vælges eller fravælges ved at trykke på knappen.



• Ændring af forsinkelsen for "Sluttid":

Tryk på knappen Sluttid; den valgte forsinkelse blinker på displayet. Mens den blinker kan værdien ændres ved at trykke på tasten **OP** eller **NED**.



Efter ændring af en indstilling vil programmet automatisk fortsætte. For at forhindre at et kørende program ændres ved et uheld (for eksempel af børn), kan du aktivere "Tastblokering" (jfr. afsnittet **FUNKTIONER**).

For at ændre indstillingerne for et kørende program kan du også

- Tryk på "Start/Pause" for at sætte det kørende program på pause
- Skift dine indstillinger
- Tryk på "Start/Pause" igen for at fortsætte programmet.



Hvis du har ændret programmet, skal du ikke tilføje vaskemiddel til det nye program.

9. SÆT ET KØRENDE PROGRAM PÅ PAUSE OG ÅBN LÅGEN, HVIS DET ER NØDVENDIGT

Efter programstart viser displayet, når programmet stadig kan pauses for at tilføje tøj.

- Tryk på og hold "Start/Pause" inde for at sætte et kørende program på pause
- Forudsat at vandstanden eller temperaturen ikke er for høj, lyser indikatoren "låge åben". Du kan åbne lågen, for eksempel for at tilføje mere vasketøj eller fjerne vasketøj, som blev fyldt i ved en fejl.
- Tryk på "Start/Pause" for at fortsætte med programmet



10. NULSTILLING AF ET KØRENDE PROGRAM, OM NØDVENDIGT

- Tryk på og hold "tænd/sluk"-knappen inde, indtil displayet angiver, at programmet er annulleret. Vandet løber ud. Programmet er slut, og lågen låses op.



11. SLUKNING AF VASKEMASKINEN, NÅR PROGRAMMET ER FÆRDIGT

- Displayet viser, at vaskeprogrammet er afsluttet, og indikatoren "Låge åben" lyser - du kan tage vasketøjet ud.
- Tryk på "tænd/sluk" for at slukke vaskemaskinen. Hvis man ikke slukker den, slukkes vaskemaskinen automatisk cirka et kvarter efter programmet er færdigt, for at spare på strømmen.
- Lad lågen stå på klem, så vaskemaskinen kan tørre indvendigt.



PROGRAMMER OG VALGMULIGHEDER

Følg altid anvisningerne på vaskemærket på vasketøjet for at vælge det rette program til dit vasketøj.

PROGRAM		Type af vask og anbefalinger	Vaske-mærker	Indstillinger
ØKO BOMULD		Normalt snavset bomuldsvasketøj. Standardbomuldsprogram og bedste program ved 40 °C og 60 °C med hensyn til kombineret vand- og energiforbrug. Grundlag for de værdier, der er angivet på energimærkningen.		MAKS. FYLDNING maks. TEMPERATUROMRÅDE Koldt til 60 °C MAX CENTRIFUGERINGSKRAFT max VALGBARE FUNKTIONER Kraftigt skyl, Hurtigvask, Colours 15, Opfrisk
BOMULD		Almindeligt til meget beskidt robust vasketøj lavet af bomuld og lærred, såsom håndklæder, undertøj, duge, sengelinned, osv.		MAKS. FYLDNING maks. TEMPERATUROMRÅDE Koldt til 95 °C MAX CENTRIFUGERINGSKRAFT max VALGBARE FUNKTIONER Forvask, Varm afslutning, Plettet 15, Meget beskidt, Kraftigt skyl, Hurtigvask, Colours 15, Opfrisk
BLANDET		Let til almindeligt snavset tøj af kraftig bomuld, lærred, kunstfibre og blandinger med disse. Effektivt 1-times program. Vask kun lignende farver sammen i en vask.	 	MAKS. FYLDNING 6,0 kg TEMPERATUROMRÅDE Koldt til 40 °C MAX CENTRIFUGERINGSKRAFT max VALGBARE FUNKTIONER Varm afslutning, Plettet 15, Kraftigt skyl, Hurtigvask, Colours 15, Opfrisk
SYNTETISK		Almindeligt snavset vasketøj af kunstfibre (som f.eks. polyester, polyacryl, viskose osv.) eller blandinger af disse med bomuld.		MAKS. FYLDNING 3,5 kg TEMPERATUROMRÅDE Koldt til 60 °C MAX CENTRIFUGERINGSKRAFT max VALGBARE FUNKTIONER Forvask, Plettet 15, Meget beskidt, Kraftigt skyl, Hurtigvask, Colours 15, Opfrisk
SKÅNEVASK		Fint vasketøj lavet af sarte stoffer, som kræver skånsom behandling.		MAKS. FYLDNING 2,5 kg TEMPERATUROMRÅDE Koldt til 40 °C MAX CENTRIFUGERINGSKRAFT 1000 VALGBARE FUNKTIONER Forvask, Hurtigvask, Colours 15, Opfrisk

PROGRAM		Type af vask og anbefalinger	Vaske-mærker	Indstillinger
ULD		Uldtøj forsynet med Woolmark- og maskinvaskesymbol, samt stoffer af silke, hør, uld og viskose mærket med håndvaskesymbol. Følg producentens anbefalinger på vaskemærket.	 	MAKS. FYLDNING 2,0 kg TEMPERATUROMRÅDE Koldt til 40 °C MAX CENTRIFUGERINGSKRAFT 1000 VALGBARE FUNKTIONER Hurtigvask, Colours 15, Opfrisk
HURTIGVASK 30'		Let snævset vasketøj uden pletter, lavet af bomuld og/eller syntetisk. Program til opfriskning.	 	MAKS. FYLDNING 3,0 kg TEMPERATUROMRÅDE Koldt til 30 °C MAX CENTRIFUGERINGSKRAFT max VALGBARE FUNKTIONER Colours 15, Opfrisk
FARVET		Let til almindeligt snævset vasketøj af bomuld, syntetisk og blandinger med disse; også skånevask. Hjælper med at bevare farverne på dit vasketøj. Vær omhyggelig med at bruge vaskemiddel, som er passende for farverne på dit vasketøj.	  	MAKS. FYLDNING 6,0 kg TEMPERATUROMRÅDE Koldt til 60 °C MAX CENTRIFUGERINGSKRAFT 1000 VALGBARE FUNKTIONER Forvask, Plettet 15, Meget beskidt, Hurtigvask, Colours 15°
CENTRIFUGE		Separat program med intensiv centrifugering. Velegnet til kraftigt vasketøj.		MAKS. FYLDNING maks. TEMPERATUROMRÅDE Koldt MAX CENTRIFUGERINGSKRAFT max VALGBARE FUNKTIONER Opfrisk
SKYL/CENTRIF.		Separat skylleprogram med kraftig centrifugering. Velegnet til kraftigt vasketøj.		MAKS. FYLDNING maks. TEMPERATUROMRÅDE Koldt MAX CENTRIFUGERINGSKRAFT max VALGBARE FUNKTIONER Kraftigt skyl, Opfrisk
TØMMER		Separat program til at udtømme vandet, uden centrifugering. Kan vælges, hvis dit vasketøj er i Skyllestop, og du ønsker at udtømme vandet uden at centrifugere det våde vasketøj. Som et alternativ til Tømningsprogrammet, kan du vælge centrifugeringshastigheden "0" for at afslutte Skyllestop uden centrifugering. Passende til sart vasketøj såsom fine klæder eller gardiner.		

PROGRAM		Type af vask og anbefalinger	Vaske-mærker	Indstillinger
SPECIALPROGRAMMER		Man indstiller et af de følgende programmer ved at vælge specialprogrampositionen. Tryk på NED- og OP-tasterne for at vælge et af de programmer, der er vist nedenfor. Det valgte program er markeret med " > ". Tryk på OK-tasten for at bekræfte det valgte program.		
SKJORTER		Skjorter, bluser og fint forretningstøj lavet af bomuld, syntetisk og blandinger med disse. Giver skånsom behandling til fine klæder.	 	MAKS. FYLDNING 2,5 kg TEMPERATUROMRÅDE Koldt til 40 °C MAX CENTRIFUGERINGSKRAFT 1000 o/m VALGBARE FUNKTIONER Forvask, Colours 15, Hurtigvask, Opfrisk
DYNE		Store genstande såsom soveposer, vaskbare tæpper, bademåtter, puder og dyner, som er fyldt med fjer eller syntetisk materiale. Tilpasset til at vaske og centrifugere store vasketøjsgenstande. Følg producentens anbefalinger på vasketøjets vaskemærke	 	MAKS. FYLDNING 3,0 kg TEMPERATUROMRÅDE Koldt til 60 °C MAX CENTRIFUGERINGSKRAFT 1000 o/m VALGBARE FUNKTIONER Forvask, Plettet 15, Kraftigt skyl, Varm afslutning, Colours 15, Hurtigvask, Opfrisk
SENGETØJ		Hvidt og kulørt sengetøj af bomuld og syntetiske fibre eller blandinger af begge. Reducerer mikrober og renser skånsomt, også sart sengetøj. En grundig skyllefase er med til at forhindre rester af vaskemiddel og pollen.	 	MAKS. FYLDNING 3,5 kg TEMPERATUROMRÅDE Koldt til 95 °C MAX CENTRIFUGERINGSKRAFT max VALGBARE FUNKTIONER Forvask, Plettet 15, Kraftigt skyl, Varm afslutning, Colours 15, Hurtigvask, Opfrisk
CASHMERE		Cashmeretøj af høj kvalitet, som kan maskinvaskes eller håndvaskes. Brug flydende vaskemiddel til uldvasketøj. Følg producentens anbefalinger på vasketøjets vaskemærke.		MAKS. FYLDNING 2,0 kg TEMPERATUROMRÅDE Koldt til 40 °C MAX CENTRIFUGERINGSKRAFT 400 o/m VALGBARE FUNKTIONER Colours 15, Hurtigvask, Opfrisk

PROGRAM	Type af vask og anbefalinger	Vaske-mærker	Indstillinger
SPORT	Normalt snavset og svedig sportstøj lavet af bomuldsjersey eller mikrofibre. Dette program omfatter en forvaskcyklus. Om ønsket kan du hælde vaskemidlet til forvasken (i henhold til producentens anvisninger) i en vaskebold, som lægges direkte i tromlen med snavset sportstøj. Brug ikke skyllemiddel. Dette kan beskadige de elasthanfibre, der ofte findes i sportstøj.	 	MAKS. FYLDNING 3,5 kg TEMPERATUROMRÅDE Koldt til 40 °C MAX CENTRIFUGERINGSKRAFT max VALGBARE FUNKTIONER Forvask, Plettet 15, Kraftigt skyl, Colours 15, Hurtigvask, Opfrisk
JEANS	Normalt snavset cowboytøj af bomuld samt tøj fremstillet af kraftigt cowboystoflignende materiale, som f.eks. bukser og jakker. For mørkt cowboytøj anbefales det at bruge specielt vaskemiddel til mørkt vasketøj.		MAKS. FYLDNING 5,0 kg TEMPERATUROMRÅDE Koldt til 60 °C MAX CENTRIFUGERINGSKRAFT max VALGBARE FUNKTIONER Forvask, Plettet 15, Meget beskidt, Kraftigt skyl, Varm afslutning, Colours 15, Hurtigvask, Opfrisk
BABYTØJ	Normalt snavset babytøj lavet af bomuld og/eller lærred. Sæbeskum skylles endnu mere grundigt ud, hvilket hjælper med at beskytte den følsomme babyhud.		MAKS. FYLDNING 5,0 kg TEMPERATUROMRÅDE Koldt til 60 °C MAX CENTRIFUGERINGSKRAFT max VALGBARE FUNKTIONER Kraftigt skyl, Colours 15, Hurtigvask, Opfrisk
MINIVASK	Bomuld og/eller syntetisk vasketøj fremstillet af temperaturbestandige stoffer. Ideel til at vaske lidt på en økonomisk måde. Forbehandling af pletter anbefales. Ikke egnet til sart vasketøj.	 	MAKS. FYLDNING 1,0 kg TEMPERATUROMRÅDE Koldt til 40 °C MAX CENTRIFUGERINGSKRAFT max VALGBARE FUNKTIONER Kraftigt skyl, Colours 15, Hurtigvask, Opfrisk

VALGMULIGHEDER, SOM KAN VÆLGES MED VALGMULIGHEDSKNAPPEN



Programoversigten giver et overblik over mulige kombinationer af programmer og valgmuligheder. Ikke alle

kombinationer af programmer og valgmuligheder kan vælges. Visse valgmuligheder kan heller ikke kombineres. I dette tilfælde

blinker indikatoren for den ikke-kombinerbare valgmulighed og slukker igen, og der lyder et signal.

FORVASK



Tilføjer en forvask til det valgte vaskeprogram.
Til meget beskidt vasketøj (f.eks. med sand eller grynet snavs). - Ryst vasketøjet grundigt før du lægger det ind i tromlen.

For tilsætning af vaskemiddel til forvask

- automatisk: Kontrollér, at det automatiske doseringssystem er aktiveret (se FUNKTIONER/Auto dosering)

- manuelt: Tilsæt vaskemiddelmængden til forvasken direkte i tromlen i en vaskebold, før programmet startes.

VARM AFSLUTNING



Skyllefasen afsluttes med en varm skylning, der afslapper stoffibrene og går over i en blid og kortere centrifugeringsfase.

Vasketøjet føles behageligt varmt, når du tager det ud kort tid efter programslut.

PLETTET 15°



Hjælper til at fjerne alle slags pletter, undtagen fedt/olie.
Programmet begynder med en vaskefase med koldt vask. Varighed forlænges med cirka 10 minutter.

Forbehandling anbefales til genstridige pletter.
Kan ikke vælges til Bomuld 95 °C.

COLOURS 15



Hjælper med at bevare farverne på dit vasketøj ved at vaske det med koldt vand (15 °C). Sparer energi, der anvendes til opvarmning af vand, og sikrer samtidig et godt vaskeresultat.

Egnet til let snavset farvet vasketøj uden pletter.

Kontrollér, at vaskemidlet kan bruges med lave vasketemperaturer (15 eller 20 °C).

Kan ikke vælges til Bomuld 95 °C.

MEGET SNAVSET

Hjælper med at rense meget beskidt, plettet vasketøj ved at optimere effektiviteten af tilsætningsmidler til pletfjerning.

Kom en passende mængde tilsætningsmiddel til pletfjerning (i pulverform) i rummet til manuel dosering af vaskemiddel sammen med vaskemidlet. Brug kun pulvervaskemiddel med denne valgmulighed. Overhold producentens anbefalede dosering.

Kan forlænge programmets varighed med op til 15 minutter.

VIGTIGT: Velegnet til brug af iltbaserede pletfjernere og blegemidler.

Anvend aldrig klor- eller perboratholdige blegemidler!

KRAFTIGT SKYL

Hjælper med at undgå rester af vaskemiddel i vasketøjet ved at forlænge skyllefasen.

Særlig velegnet til vask af babyvasketøj, for mennesker, der lider af allergi og for områder med blødt vand.

HURTIGVASK

Muliggør hurtigere vask.

Forkorter programvarigheden, og sikrer samtidig et godt vaskeresultat. Anbefales til kun let snavset vasketøj. Kan ikke vælges til Bomuld 95 °C.

EKSTRAFUNKTIONER, SOM KAN VÆLGES DIREKTE VED AT TRYKKE PÅ DEN PÅGÆLDENDE KNAK

OPFRISK



Hjælper med at holde din vasketøj frisk, hvis du ikke kan tage det ud kort efter programslut.

Vaskemaskinen begynder at tumble vasketøjet regelmæssigt i kort tid efter programslut. Denne rotation vil vare op til ca. 6 timer efter afslutningen af dit vaskeprogram.

Du kan stoppe det når som helst ved at trykke på en vilkårlig knap; lågen låses op, og du kan tage vasketøjet ud.

TEMPERATUR



Hvis du vil ændre temperaturen, skal du trykke på temperaturknappen, og trykke på tasten OP eller NED, for at vælge den ønskede temperatur.

Hvis du tænder for vaskemaskinen, vil det sidst anvendte program og temperaturindstilling blive vist på betjeningspanelet. Hvis du ændrer programmet, vil standardtemperaturen for det valgte program blive vist på displayet.

CENTRIFUGE



Hvis du vil ændre centrifugeringshastigheden, skal du trykke på knappen Centrifugering, og trykke på tasten OP eller NED, for at vælge den ønskede hastighed. Hvis du vælger centrifugeringshastigheden "0", vil skyllevandet vil blive udtømt ved programmets afslutning, og der vil ikke være nogen afsluttende centrifugering.

Hvis du tænder for vaskemaskinen, vises det sidst anvendte program og centrifugeringshastighed på betjeningspanelet. Hvis du ændrer programmet, vil standardcentrifugeringshastigheden for det valgte program blive vist på displayet.

SKYLLESTOP



(kan markeres med knappen Centrifugering)

For at undgå automatisk centrifugering af vasketøjet ved afslutningen af programmet. Vasketøjet forbliver i det sidste skyllevand, og programmet fortsætter ikke. Displayet angiver, når vaskemaskinen har nået skyllestop. Velegnet til sart vasketøj, som ikke er egnet til centrifugering, eller som bør centrifugeres med en lavere centrifugeringshastighed. Ikke egnet til silke. For at afslutte "Skyllestop" skal du vælge mellem:

- udtømning af vandet, ingen centrifugering: Tryk på centrifugeringsknappen eller OP- eller NED-tasten for at vælge centrifugeringshastigheden "0". Eller vælg programmet Udtømning. Tryk derefter på Start/Pause. Vandet afledes og programmet er slut.
- centrifugering af vasketøjet: standard centrifugeringshastigheden blinker - start centrifugeringen ved at trykke på "Start/Pause". Eller vælg en anden centrifugeringshastighed ved at trykke på centrifugeringsknappen, eller på tasten OP eller NED og trykke på Start/Pause.

FUNKTIONER

TÆND/SLUK



For at tænde vaskemaskinen:

Tryk på knappen, indtil Start/Pause-knappen lyser.

For at slukke vaskemaskinen, når programmet er færdigt:

Tryk på tasten, indtil lyset slukkes.

For at annullere et kørende

program: Tryk på og hold knappen inde, indtil displayet angiver, at programmet er annulleret. Vaskemaskinen udfører en udtømning for at afslutte programmet.

START/PAUSE



- For at starte programmet, når du har afsluttet dine indstillinger

- For at sætte et kørende program på pause
- For at fortsætte et program, der er sat på pause

TASTELÅS



—○ 3 sec

Med denne funktion kan du låse knapperne og tasterne på betjeningspanelet mod uønsket betjening, for eksempel af små børn.

Vaskemaskinen skal være tændt.



Tryk på og hold valgmulighedsknappen inde i mindst 3 sekunder.



—○ 3 sec

Displayet angiver, at tasterne er låst.



Nu er tasterne og knapperne blokerede. Den eneste funktion, der virker, er "tænd/sluk" til at slukke vaskemaskinen. – Tastblokeringen forbliver også aktiv, hvis du slukker og tænder vaskemaskinen igen.

For at låse knapperne/tasterne op, skal du trykke på og holde valgmulighedsknappen inde i mindst 3 sekunder, indtil displayet angiver, at tasterne er låst op.

AUTO DOSERING



Se det særskilte afsnit Autodosering – første ibrugtagning / daglig brug.

FÆRDIG TID



Flytter afslutningen af dit program til et senere tidspunkt. Hjælper med at drage fordel af gunstigere energipriser (f.eks. om natten), eller at have vasketøjet klar på et bestemt tidspunkt. Kun hvis vaskemiddel tilsættes manuelt: Brug vaskepulver - ikke flydende vaskemiddel - sammen med denne funktion for at fylde vaskemiddelrummet til manuel dosering. Vælg en forsinkelse på op til 23:30 timer.

- Vælg program, temperatur og ekstrafunktioner.
- Tryk på knappen "Sluttid" – knappens kontrollampe tænder, og displayet angiver, at man kan indstille værdien for "Sluttid".
- Tryk på tasten OP eller NED, for at indstille varigheden af den ønskede udsættelse af programafslutningen.
- Når du er færdig med dine indstillinger, skal du trykke på "Start/Pause" - lyser over knappen lyser fast. Displayet angiver, at cyklussen er startet og herefter starter nedtællingen af den tilbageværende udsættelse. Lågen låses.



- Programmet starter automatisk, når udskydningsperioden udløber. Efter programstart angiver displayet varigheden på det tilbageværende program og den nuværende programfase.

Forsinkelsen annulleres

- skal du enten trykke på "Start/Pause" for at annullere forsinkelsen; for at starte det valgte program med det samme, skal du trykke igen på "Start/Pause"
- eller ved at trykke og holde "tænd/sluk" trykket, for at annullere hele programindstillingen.

Programmet kan afslutte tidligere eller senere end hvad man har indstillet med funktionen "Sluttid" på grund af faktorer så som vasketøjets afbalancering, skumreduktion eller andre uforudsete forhold. I dette tilfælde viser displayet, efter programmets afslutning, at programmet blev afsluttet tidligere eller senere.

INDSTILLINGER



Følgende indstillinger kan ændres: Sprog (= sproget på displayet) / tastlyde / alarm for færdigt program / kontrast på display / vandets hårdhedsgrad / øko-indstilling (automatisk slukning efter afsluttet program) / dispenser til eller fra (permanent aktivering eller inaktivering af automatisk dosering af vaskemiddel) / kalibrering (tilpasning af rummets doseringsmængde efter anbefalingerne for vaskemidlet eller skyllemidlet) / indhold i rum 2 (= indstilling af rum 2 til vaskemiddel eller skyllemiddel) / fabriksindstillinger (= gendannelse af fabriksindstillingerne).

- Tryk og hold knappen Indstillinger trykket i mindst 3 sekunder.
- Vælg den indstilling, du vil ændre, ved at trykke på tasten OP eller NED. Indstillingen afgives med en pil. Bekræft den ved at trykke på tasten OK.
- Tryk på tasten OP eller NED for at indstille værdien. Bekræft ved at trykke på tasten OK.
- Tryk på knappen Indstillinger, for at forlade indstillingstilstanden, eller vent et par sekunder, indtil indstillingstilstanden automatisk forlades.

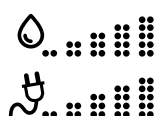
INDIKATORER



LÅGEN KAN ÅBNES

Denne indikator lyser

- før du har startet et program
- når du har sat et program på pause og vandstanden ikke er for høj, eller vasketøjet ikke er for varmt i den programfase
- når et program er færdigt, og vasketøjet kan tages ud af maskinen



VAND / ENERGI MONITOR

Giver feedback om energi- og vandforbrug for din programindstilling. Jo færre indikatorer der lyser, jo mere økonomisk er din programindstilling. Kan stadig tilpasse efter registreringsfase af vasketøjsmængde.

AFKALKNING

En displaymeddelelse vil minde dig regelmæssigt om at afkalke vaskemaskinen. Find passende afkalkningsmiddel til vaskemaskinen (WPRO) på www.kitchenaid.eu. For at annullere displaypåmindelsen skal du trykke på OK-tasten.



FEJL MELDINGER

Der henvises til fejlfindingsafsnittet for mere information.

AUTO DOSERINGSFUNKTION: AUTO DOSERING AF VASKEMIDDEL / SKYLLEMIDDEL

AUTOMATISK DOSERING:

1. Rum 1

- Almindeligt flydende vaskemiddel
ELLER
- Flydende specialvaskemiddel

Maksimal påfyldningsmængde: 600 ml

2. Rum 2

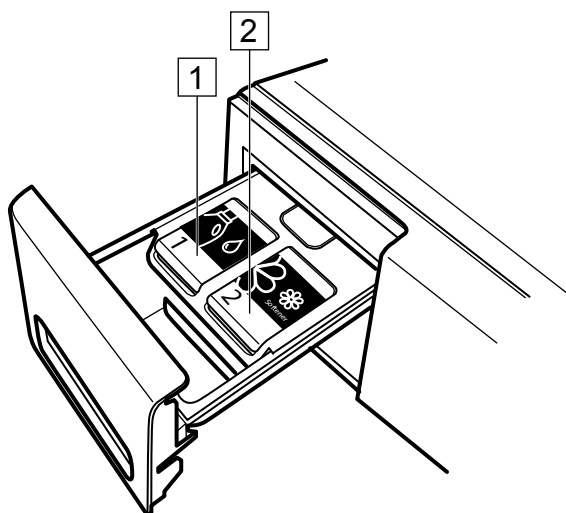
- Skyllemiddel
ELLER
- Flydende vaskemiddel (almindeligt vaskemiddel eller specialvaskemiddel til f.eks. farvet tøj, uld eller sportstøj)

Maksimal påfyldningsmængde: 400 ml.

Tilsætter **flydende vaskemiddel** og (eventuelt) **skyllemiddel** automatisk fra rummene i vaskeskuffen. Denne funktion skal konfigureres som beskrevet i afsnittet AUTO DOSERING / FØRSTE IBRUGTAGNING, for at sikre en korrekt dosering.

VIGTIGT:

- Der må aldrig fyldes vaskepulver i rummene. Vaskepulver kan kun anvendes til manuel dosering (jfr. afsnittet SÆBESKUFFE).
- Skyllemiddel kan kun anvendes til automatisk dosering i rum 2. Manuel dosering af skyllemiddel er ikke mulig.



AUTO DOSERING / FØRSTE IBRUGTAGNING

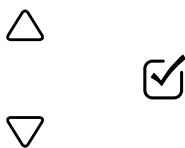
Det er nødvendigt at afvikle visse klargørende handlinger, før man kan anvende funktionen Auto Dosering.

1. Indstil vandets hårdhedsgrad.

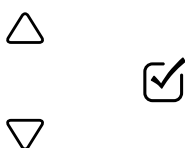
Korrekt dosering af vaskemiddel afhænger - blandt andet - også af vandets hårdhed. Hårdt vand kræver en højere dosering af vaskemiddel end blødt vand. Vaskemaskinen er indstillet på hårdhedsgraden "blød", når du køber den.

Find frem til vandets hårdhedsgrad, enten via internettet, ved at kontakte det lokale vandselskab eller ved hjælp af den medfølgende teststrimmel (om forudset). Hvis vandets hårdhedsgrad ikke er "blødt" skal vaskemaskinens hårdhedsgrad indstilles herefter:

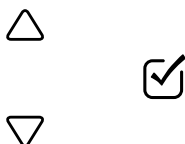
- Tryk og hold knappen Indstillinger trykket, indtil indstillingsmenuen vises på displayet. 
- Vælg vandets hårdhedsgrad i menuen på displayet vha. tasten OP eller NED. Bekræft ved at trykke på tasten OK.



- Vælg den hårdhedsgrad, der svarer til hårdheden på det lokale vand. Vælg mellem blødt / medium / hårdt. Bekræft ved at trykke på tasten OK.



- Markér Exit i menuen på displayet, eller tryk blot på knappen Indstillinger igen, for at forlade indstillingstilstanden.

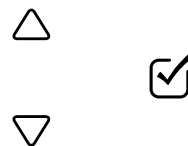


2. Indstil indhold i Rum 2.

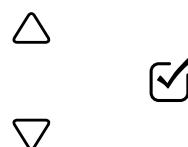
Rum 1 er som standard indstillet til vaskemiddel (det vaskemiddel, du bruger mest) og Rum 2 er indstillet til skyllemiddel. Hvis du ikke anvender skyllemiddel skal Rum 2 indstilles til andet

vaskemiddel (for eksempel til specielt vaskemiddel til uld, kulørt eller sportstøj).

- Tryk og hold knappen Indstillinger trykket, indtil indstillingsmenuen vises på displayet. 
- Vælg "Rum 2 indhold" i menuen på displayet vha. tasten OP eller NED. Bekræft ved at trykke på tasten OK.



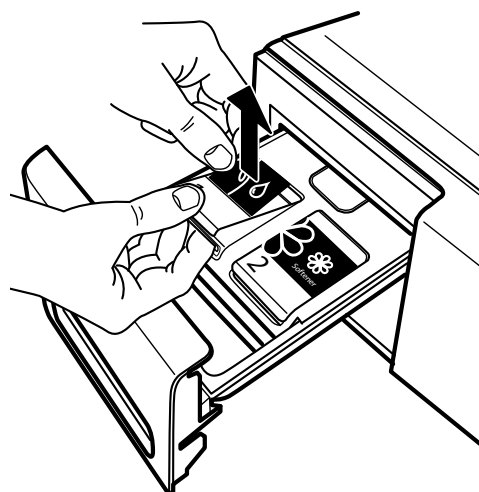
- Vælg vaskemiddel eller skyllemiddel. Bekræft ved at trykke på tasten OK.



- Markér Exit i menuen på displayet, eller tryk blot på knappen Indstillinger igen, for at forlade indstillingstilstanden.

3. Valg af rummenes etiketter.

Etiketterne på rummene kan vendes eller byttes om. De anvendes til at minde dig om hvilket indhold, som du har valgt at anvende i autodoserings rum.



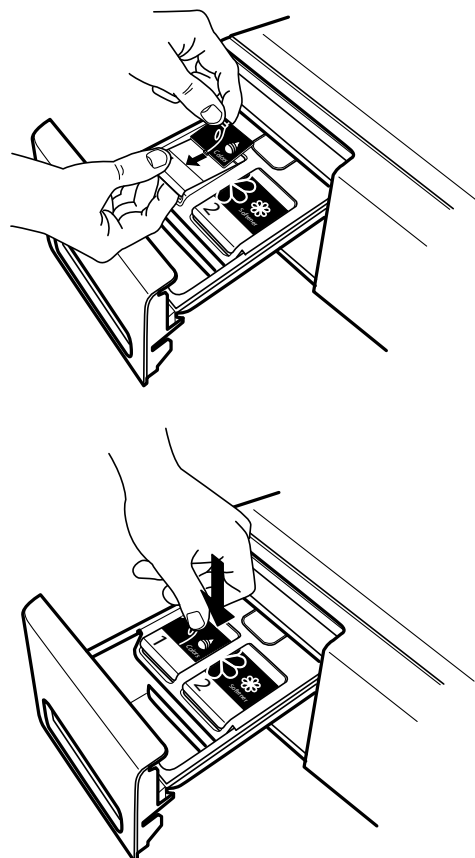
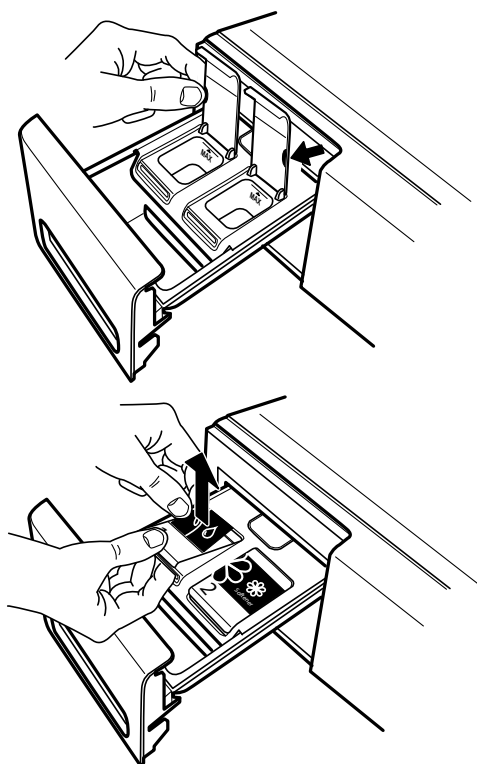
Anbring etiketterne i henhold til en af de følgende kombinationer, som er teknisk mulige:

Rum 1 indhold			Rum 2 indhold
Flydende hovedvaskemiddel 	og	 Softener	Skyllemiddel
Flydende hovedvaskemiddel 	og	 Color	Flydende specielt vaskemiddel
Flydende specielt vaskemiddel 	og	 Softener	Skyllemiddel
Flydende hovedvaskemiddel 	og		Flydende hovedvaskemiddel
Flydende specielt vaskemiddel 	og		Flydende hovedvaskemiddel

Eksempel: Hvis man ikke bruger skyllemiddel, kan man fylde specielt, flydende vaskemiddel i Rum 2, f.eks. til uld eller sportstøj. I dette tilfælde sættes etiketten til hovedvaskemidlet på Rum 1 og etiketten "Kulørt" på Rum 2 (jfr. afsnittet "Valg af rum").

Sæt etiketten på rummets klap ved først at sætte fremspringet på den nedre kant af etiketten i. Tryk herefter etiketten ned og på plads.

Åbn klappen på rummet, for at fjerne etiketten. Tag fat om etikettens yderkant, der hvor rummets klap har en lille åbning, og fjern den forsigtigt.



4. Indstilling af rummenes doseringsmængder.

Der er stor forskel på, hvor koncentrerede de forskellige vaskemidler i handlen er. Af samme årsag skal autodoseringsfunktionens værdier indstilles i funktion af det anvendte vaskemiddel / skyllemiddel.

Vaskemaskinen leveres med de følgende doseringsindstillinger:

- 80 ml vaskemiddel for Beholder 1
- 30 ml SKYLLEMIDDEL for Rum 2

Kontrollér først doseringsanbefalingerne for dit vaskemiddel / skyllemiddel:

- For flydende vaskemiddel: Find frem til doseringsanbefalingerne for hårdhedsgraden medium og almindeligt snavset vasketøj på flasken.

- For skyllemiddel: Kontrollér den anbefalede mængde skyllemiddel på flasken.

Hvis de anbefalede værdier er forskellige fra vaskemaskinens forindstillede doseringsværdier, skal autodoseringsens værdier tilpasses.

- Tryk og hold knappen Indstillinger trykket, indtil displayet angiver, at du har taget adgang til indstillingstilstanden.



- Tryk på tasten OP eller NED, for at flytte til "10. KALIBRERING" og bekræft ved at trykke på tasten OK.



- Tryk på tasten OP eller NED, for at vælge Rum 1 "VASKEMIDDELml" eller Rum 2 "SKYLLEMIDDEL/VASKEMIDDELml", og bekræft ved at trykke på tasten OK. På displayet vises den nuværende doseringsværdi or det valgte rum.



- Tryk på tasten OP eller NED, for at ændre den anførte doseringsværdi. Bekræft herefter den nye doseringsværdi. Der vil blive vist et flueben udfor værdien.



- Markér "TILBAGE", for at forlade indstillingsmenuen. Vælg og bekræft herefter "EXIT". Efter vent et par sekunder indtil indstillingstilstanden automatisk afsluttes.

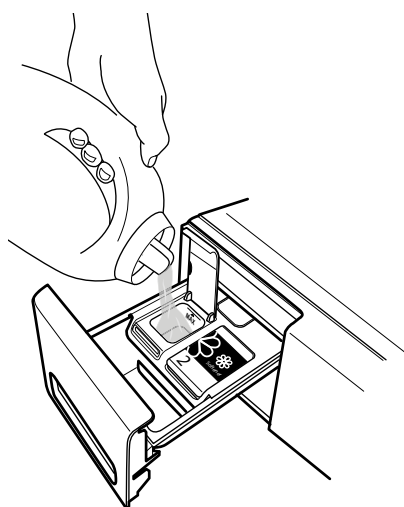
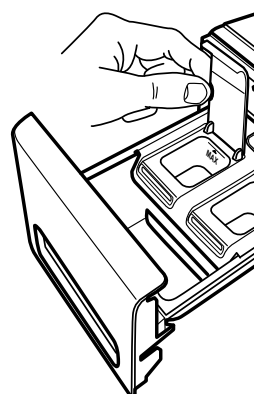
5. Opfyldning af rummene med vaske- / skyllemiddel

Nu er rummene klar til at blive fyldt op med vaske- / skyllemiddel.

Husk på, at:

- Der maksimalt må fyldes 600 ml i rum 1
- Der maksimalt må fyldes 400 ml i rum 2
- Skyllemiddel **må ikke hældes i rum 1**
- **Fyld aldrig vaskepulver i rummene**

Åbn rummets klap og hæld forsigtigt flydende vaske- eller skyllemiddel i. Mærket MAX må ikke overskrides.



Luk rummets klap og skub sæbeskuffen på plads i sædet.

Nu er Autodoseringssystemet klar til brug

Hvis du ønsker at dosere vaskemidlet manuelt, uden at bruge Autodoseringsfunktionen.

Funktionen kan inaktiveres permanent som følger:

- Tryk og hold knappen Indstillinger trykket, indtil displayet angiver, at du har taget adgang til indstillingstilstanden.
- Tryk på tasten OP eller NED, for at flytte til "9. AUTO DOSERING" og bekræft ved at trykke på tasten OK.



- Tryk på tasten OP eller NED, for at slå funktionen til eller fra, og bekræft ved at trykke på tasten OK.



- Markér "TILBAGE", for at forlade indstillingsmenuen. Vælg og bekræft herefter "EXIT". Efter vent et par sekunder indtil indstillingstilstanden automatisk afsluttes.

Anvend kun det manuelle doseringsrum (jfr. afsnittet Sæbeskuffe) til den manuelle dosering – benyt ikke de andre rum.

AUTO DOSERING / DAGLIG BRUG

Kontrollér, at sæbeskuffen er sat korrekt i

Hvis sæbeskuffen ikke er anbragt korrekt kan programmet ikke starte, og displayet angiver, at man skal sætte sæbeskuffen i. Et igangværende program vil blive afbrudt, hvis sæbeskuffen fjernes fra den korrekte position. Programmet skal genstartes efter at sæbeskuffen er blevet placeret korrekt.

Kontrollér, at autodoseringen er aktiveret

Autodoseringens knapper på betjeningspanelet er aktive, når man indstiller et program (med mindre du har inaktiveret autodoseringsfunktionen permanent – jfr. afsnittet FUNKTIONER / INDSTILLINGER) – knappernes kontrollamper er tændte, hvilket betyder at autodoseringen er aktiveret for begge rum.



Hvis du ønsker at vaskemaskinen automatisk doserer vaske- / skyllemidlet, skal du kontrollere, at kontrollampen på den tilsvarende knap tænder.

Inaktivering af rummene

Hvis man for eksempel

- ønsker at benytte et specielt vaskemiddel som rummene ikke er beregnet til,
- ikke ønsker at bruge skyllemiddel til vasken, inaktiveres autodoseringen ved blot at trykke på rummets knap på betjeningspanelet.

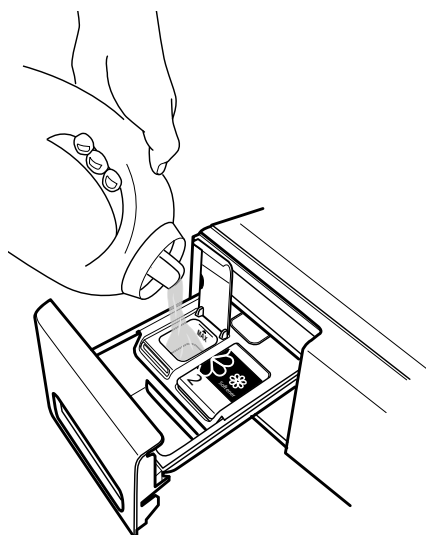
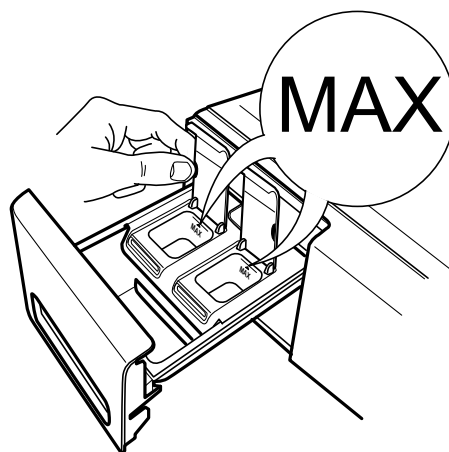
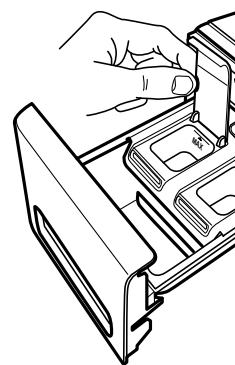
Hvis vaskemidlet doseres manuelt,

- skal begge rummenes knapper inaktiveres (hvis begge rum indeholder vaskemiddel) ELLER
- hold knappen til rum 2 aktiveret, hvis du vil bruge skyllemiddel til vasken, eller inaktiver knappen til rum 2, hvis du ikke vil bruge skyllemiddel (forudsat, at rum 2 indeholder skyllemiddel).

Vaskemiddel- / skyllemiddelforsyning i rummene

Når der mangler vaskemiddel/skyllemiddel i en af beholderne, vises en advarsel på displayet, når vaskemaskinen tændes, og når programmet afsluttes. Desuden blinker knappen for det relevante rum nogle gange. Når denne meddelelse vises første gang, er der som regel nok vaskemiddel i rummet til 2-3 programmer mere.

Genopfyldning af vaskemiddel: Åbn rummets klap og hæld forsigtigt vaskemiddel (eller **skyllemiddel**, hvis rum 2 er indstillet til skyllemiddel) i. **Sørg for ikke at overskride mærket MAX** når du hælder vaskemiddel eller skyllemiddel i.



SPARERÅD

- Få den bedste udnyttelse af energi, vand, vaskemiddel og tid ved at fylde maskinen til den anbefalede, maksimale mængde for programmet, som angivet i programoversigten.
- Overskrid ikke vaskemiddeldoseringerne, der er angivet på vaskemidlets emballage. Brug den auto doseringsfunktion; Forbered funktionen som anvist i "Auto dosering - Første ibrugtagning".
- Brug kun "Forvask" til meget beskidt vasketøj.
- Forbehandl pletter med pletfjerner eller oplød indtørrede pletter i vand før vask for at reducere nødvendigheden af et varmt vaskeprogram.
- Spar energi ved at bruge et 60 °C- i stedet for et 95 °C-vaskeprogram eller et 40 °C- i stedet for et 60 °C-vaskeprogram. For bomuldsvasketøj anbefales programmet Øko Bomuld  ved 40 °C eller 60 °C.
- Spar energi og tid ved at centrifugere ved en høj centrifugeringshastighed for at mindske tøjets vandindhold før tørring i tørretumbler.
- Brug valgmuligheden Colours 15 til let snavset farvet vasketøj; det sparer energi til opvarmning af vand.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

⚠ ADVARSEL

Ved rengøring og vedligeholdelse skal vaskemaskinen slukkes og stikket tages ud.

Brug ikke brandbare væsker til rengøring af vaskemaskinen.

RENGØRING AF VASKEMASKINEN

UDVENDIGT

Brug en blød, fugtig klud til at rengøre de ydre dele af vaskemaskinen.

Brug ikke glas eller almindelige rensemidler, skurepulver eller lignende til rengøring af betjeningspanelet - disse stoffer kan beskadige trykningen.



INDVENDIGT

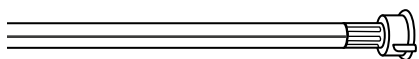
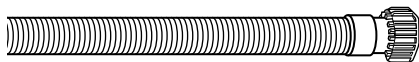
Hvis du ikke jævnligt bruger bomuldsprogrammet på 95 °C, bør det køres en gang i mellem, uden vasketøj, for at holde indersiden ren.

Brug et passende afkalkningsmiddel til vaskemaskinen iht. anbefalingerne på www.kitchenaid.eu.

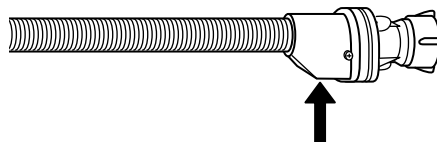
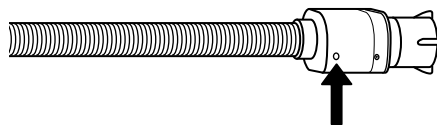
KONTROL AF TILLØBSSLANGEN

Undersøg jævnligt indløbsslangen for mørning og revner. Hvis den er beskadiget, skal den udskiftes med en ny slange, der er tilgængelig gennem vores serviceafdeling eller specialforhandler.

Afhængigt af slangetypen:



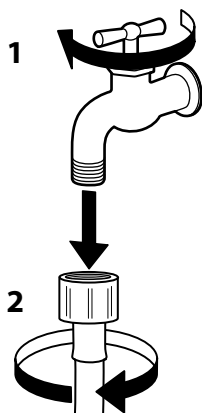
Hvis indløbsslangen har en gennemsigtig belægning, skal du regelmæssigt kontrollere, om farven intensiveres lokalt. Hvis ja, kan slangen have en lækage og skal udskiftes.



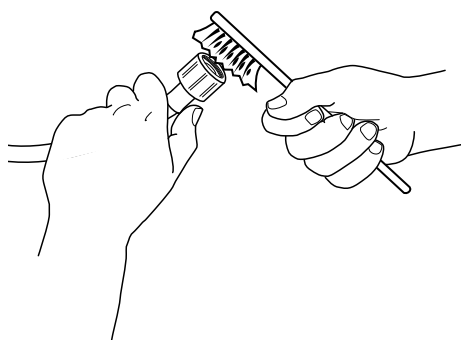
For aquastopslanger: Kontrollér det lille sikkerhedsventilinspektionsvindue (se pilen). Hvis det er rødt, blev aquastopfunktionen udløst, og slangen skal udskiftes med en ny. For at skrue denne slange af skal du trykke på den lille udløserknop under samlestykket (hvis tilgængelig), mens du skruer slangen af.

RENGØRING AF TRÅDFILTRENE I TILLØBSSLANGEN

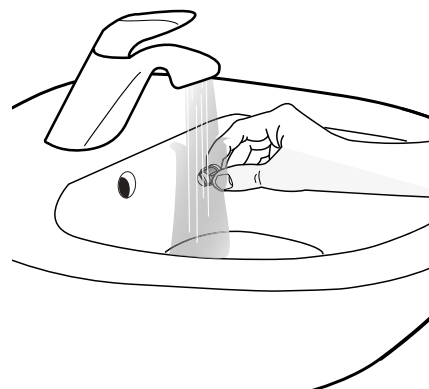
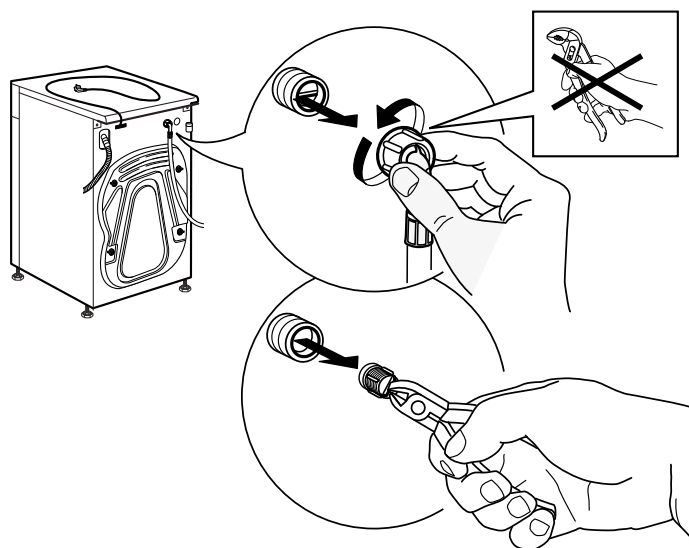
- 1.** Luk for vandhanen, og skru indløbsslangen af.



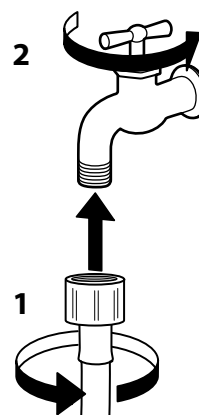
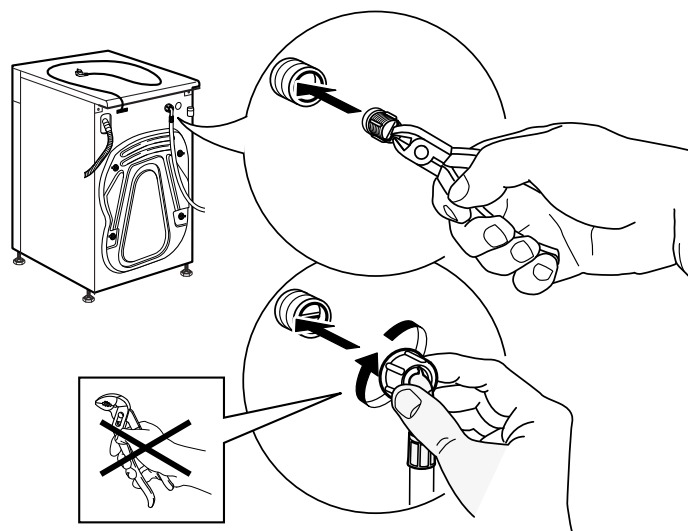
- 2.** Rengør trådfilteret på slangens ende forsigtigt med en fin børste.



- 3.** Skru nu indløbsslangen af bag på vaskemaskinen med hånden. Træk trådfilteret ud fra ventilen bag på vaskemaskinen med en tang, og rens det grundigt.

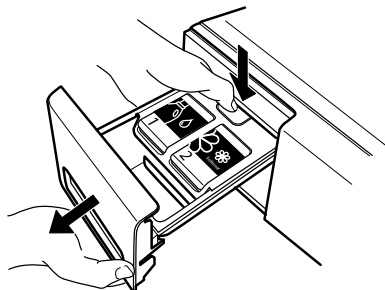


- 4.** Indsæt trådfilteret igen. Tilslut indløbsslangen til vandhanen og vaskemaskinen igen. Brug ikke et værktøj til at tilslutte slangen. Åbn for vandhanen, og kontrollér, at alle tilslutninger er tætte.

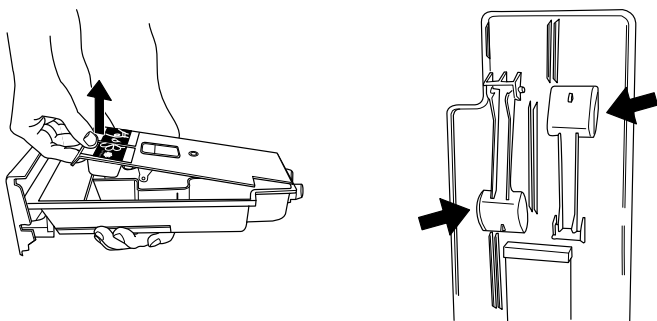


RENGØRING AF SÆBESKUFFEN

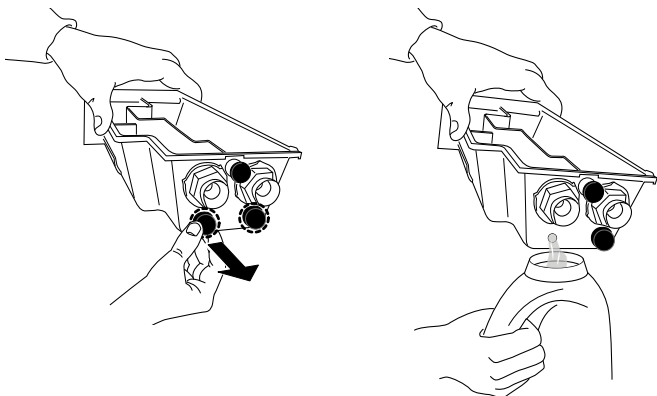
- 1.** Fjern sæbeskuffen ved at trykke på udløserknappen, og træk samtidig sæbeskuffen ud.



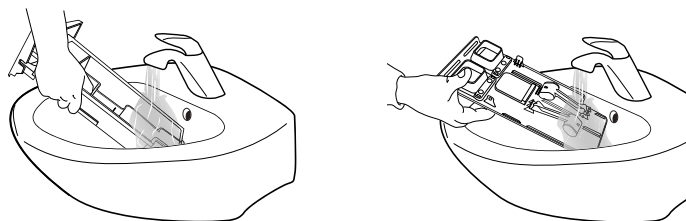
- 2.** Fjern forsigtigt sæbeskuffens låg. Pas på, at funktionselementerne på lågets underside ikke beskadiges, når låget fjernes.



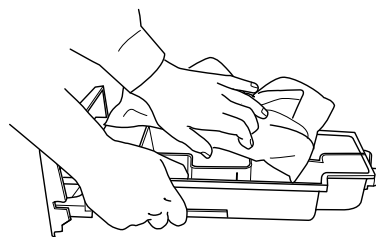
- 3.** VALGMULIGHED: Hvis der stadig er en hel del vaske- eller skyllemiddel i rummet, kan dette opsamles til genbrug. De to gummistoppere på sæbeskuffens bund kan tages af. Om nødvendigt kan stoppet tages af og vaske- eller skyllemidlet opsamles i en beholder.



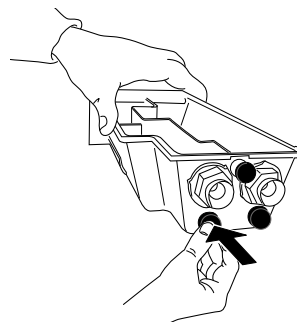
- 4.** Rengør omhyggeligt alle dele under rindende vand, og fjern alle vaskemiddel- eller skyllemiddelrester. Pas især på ikke at beskadige funktionskomponenterne på undersiden af sæbeskuffens låg.



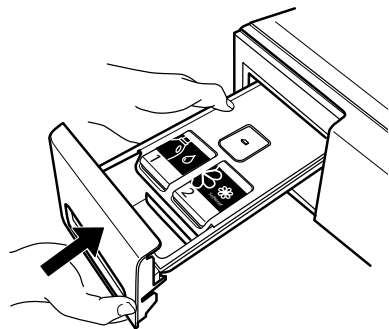
- 5.** Tør delene med en blød klud.



- 6.** Kun hvis gummistoppene er taget af, for at tømme rummet (trin 3): Sæt gummistoppene i igen. **Kontrollér at de er sat helt i bund**, for at undgå at der kan løbe vaskemiddel ud.



7. Genmonter sæbeskuffen, og skub den tilbage i sæbeskufferummet. Kontrollér, at den er skubbet helt ind. Ellers vil vaskemaskinen ikke virke.



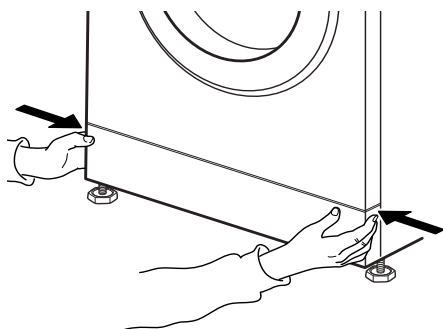
RENGØRING AF VANDFILTERET/ UDTØMNING AF RESTERENDE VAND

⚠ ADVARSEL

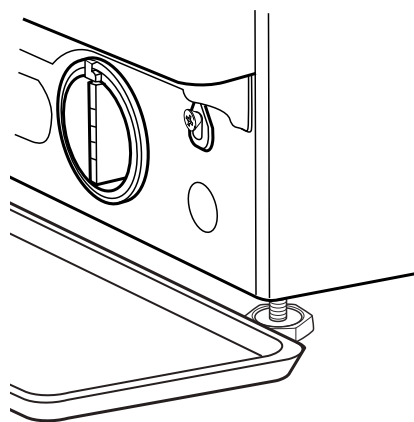
Luk vandhanen og tag stikket ud af vaskemaskinen før rengøring af vandfilteret eller udtømning af resterende vand. Hvis du har brugt et varmt vaskeprogram, skal du vente, indtil vandet er kølet af, før du udtømmer vandet.

Rens vandfilter regelmæssigt for at undgå, at vandet ikke kan løbe ud efter vasken på grund af tilstopning af filteret. Hvis vandet ikke kan løbe ud, viser displayet, at vandfilteret kan være tilstoppet.

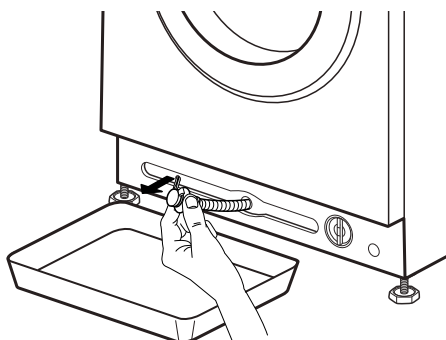
- 1.** Fjern fodpanelet: Skub tapperne til venstre og højre for at frigøre fodpanelet og fjern det.



Anbring en bred, flad beholder under vandfilteret til opsamling af afløbsvand.

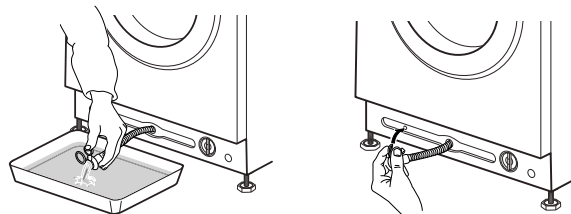


- 2.** Beholder til afløbsvand:
Hvis din vaskemaskinemodel har en nødafløbsslange: Skaf en flad beholder til afløbsvand.
Fjern nødafløbsslangen fra vaskemaskinens bund.



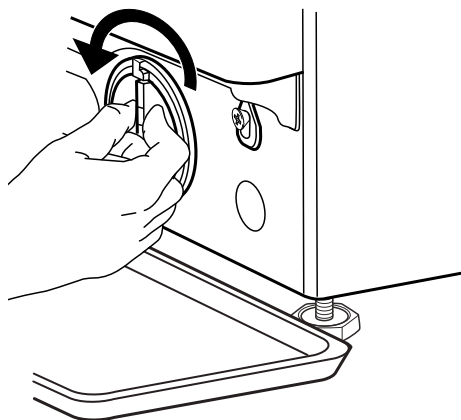
Hvis din vaskemaskinemodel ikke har en nødafløbsslange:

- 3.** Udtøm vandet:
Hvis din vaskemaskinemodel har en nødafløbsslange: Fjern proppen ved enden af slangen og lad vandet strømme ind i beholderen. Når beholderen er fyldt med vand, skal du sætte proppen i slangens ende og tømme beholderen. Gentag denne procedure, indtil der ikke strømmer mere vand ud. Luk bagefter nødafløbsslangen ordentligt med proppen, og sæt slangen i vaskemaskinens bund.

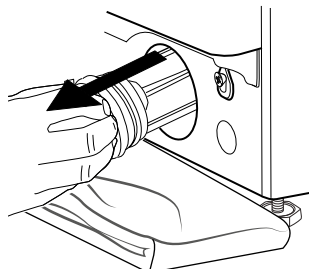
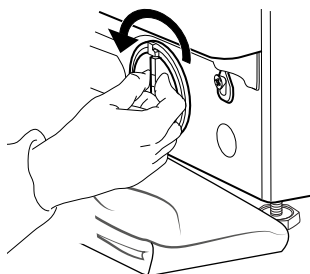


Hvis din vaskemaskinemodel ikke har en nødafløbsslange:

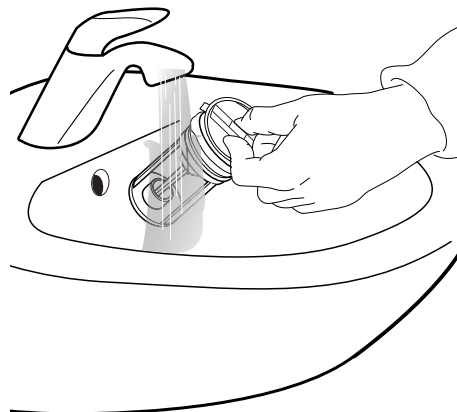
Drej langsomt filteret mod uret, indtil vandet løber ud. Lad vandet strømme ud uden at fjerne filteret. Når beholderen er fuld, skal du lukke vandfilteret ved at dreje det med uret. Tøm beholderen. Gentag denne procedure, indtil alt vandet er udtømt.



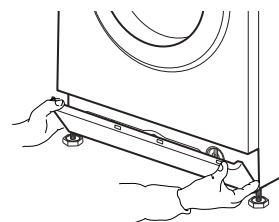
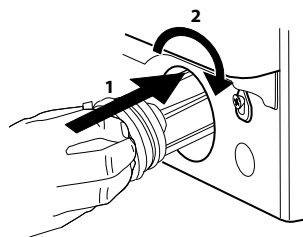
4. Fjern filteret: Læg en bomuldsklud under vandfilteret, som kan absorbere en lille mængde restvand. Fjern derefter vandfilter ved at dreje det ud mod uret.



5. Rengør vandfilteret: Fjern rester i filteret og rengør det under rindende vand.



6. Indsæt vandfilteret og genmonter fodpanelet: Sæt vandfilteret på igen ved at dreje det med uret. Sørg for at dreje det så langt ind som muligt; filterhåndtaget skal være i lodret position. For at teste vandfilterets vandtæthed, kan du hælde 1 liter vand i sæbeskuffen. Genmonter derefter fodpanelet.



TRANSPORT OG HÅNDTERING

ADVARSEL

Løft aldrig vaskemaskinen ved at holde den i toppladen.

1. Træk netstikket ud, og luk vandhanen.

2. Kontrollér, at lågen og sæbeskuffen er lukket ordentligt.

3. Frakobl indløbsslangen fra vandhanen, og fjern afløbsslangen fra din dræningspunkt. Fjern alt resterende vand fra slangerne, og fastgør dem, så de ikke kan blive beskadiget under transport.

4. Genmonter transportboltene. Følg vejledningen for at fjerne transportboltene i monteringsvejledningen i modsat rækkefølge.

Vigtigt: Vaskemaskinen må ikke transporteres uden at have fastgjort transportboltene.

FEJLFINDING

Denne vaskemaskine er forsynet med forskellige automatiske sikkerheds- og feedbackfunktioner. De gør at fejl og nødvendig vedligeholdelse detekteres og angives.

Disse fejl er ofte så ubetydelige, at de kan afhjælpes på få minutter.

Hvis der opstår en fejl kan indikatoren i midten af betjeningspanelet begynde at blinke.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	LØSNING
Vaskemaskinen vil ikke starte, ingen indikatorer lyser	Ikke forbundet til lysnettet	Sæt stikket i stikkontakten
	Stikkontakt eller sikring fungerer ikke	Test funktion med en lampe, få defekt del repareret
	Strømafbrydelse	Vaskemaskinen fortsætter automatisk, når strømmen er tilgængelig igen
Vaskemaskinen starter ikke, selvom der er trykket på "Start/Pause"	Lågen er ikke lukket ordentligt	Skub lågen for at lukke den, indtil den klikker lukket
	Tastelås er aktiveret	Tryk på knappen med nøglesymbolet i mindst 3 sekunder for at deaktivere tastelåsen
	Sæbeskuffen er ikke sat korrekt i	Skub sæbeskuffen helt ind i sædet
Vaskemaskinen standser midt i programmet, og "Start/Pause" blinker	Skyllestop (= position for centrifugeringsknap) er aktiveret	Afslut Skyllestop med at udtømning af vand eller centrifugering af vasketøjet (se "Skyllestop" - FUNKTIONER OG VALGMULIGHEDER).
	Programmet blev afbrudt, måske er lågen blevet åbnet	Kontrollér, at lågen er lukket. Tryk på "Start/Pause" for at fortsætte med programmet
	Sikkerhedssystem er blevet aktiveret: fejlindikatoren lyser og/eller displayet viser fejl (F ...); vandhanen er muligvis lukket	Se afsnittet "Fejlindikatorer". Sørg for, at vandhanen er åben og indløbsslange ikke har nogen knæk.
Sæbeskuffen indeholder vaskemiddelrester efter programslut	Indløbsvandtrykket er for lavt; trådfilteret i tilløbsslangen er muligvis blokerede	Sørg for, at vandhanen er åben ordentligt. Kontrollér trådfilteret i indløbsslangen, se RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE/Rengøring af indløbsslangens trådfilter
Vaskemaskinen vibrerer under centrifugering	Transportboltene er ikke blevet fjernet (!)	Fjern transportboltene i henhold til instruktionerne i MONTERINGSVEJLEDNINGEN
	Vaskemaskinen står ikke plant på alle fire fødder	Justér fødderne (MONTERINGSVEJLEDNING). Sørg for, at vaskemaskinen står på plant og fast underlag.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	LØSNING
Centrifugeringshastighed "0" blinker på betjeningspanelet og/eller vasketøj er stadig meget vådt	Ubalance i vasketøjsmængden forhindrede centrifugering for at beskytte vaskemaskinen.	Hvis du ønsker at centrifugere det våde vasketøj, skal du tilføje andet vasketøj i forskellige størrelser, og starte programmet "Skyl/centrif". Undgå små vasketøjsmængder, der består af nogle få store, absorberende stykker vasketøj/vask forskellige størrelser af vasketøj i en vask
Dårligt centrifugeringsresultat	Centrifugeringsknappen var sat til lav en centrifugeringshastighed.	Vælg og start "Centrifuge"-program med en højere centrifugeringshastighed (hvis det kan vælges).
	Ubalance under centrifugering forhindrede slutcentrifugering.	Se linje ovenfor.
	Kraftig skumdannelse forhindrede centrifugering.	Start programmet "Skyl/centrif". Undgå at dosere for meget vaskemiddel. Tilpas og brug Doseringshjælp-funktionen.
Rester af vaskemiddel på vasketøjet efter vask	Der er brugt for meget pulvervaskemiddel/kvalitet af vaskemiddel.	Undgå overdosering af vaskemiddel. Børst stoffet ud. Brug valgmuligheden "Kraftigt skyl" (hvis den kan vælges). Brug flydende vaskemiddel/brug specielt vaskemiddel til sort eller mørkt vasketøj.
Vaskemaskinen står stille under program/program synes ikke at fortsætte/under stilstand vises muligvis animation på displayet	Programfaser uden tromlebevægelse.	Stilstandsfasen, der varer op til ca. 2 minutter, er normale i nogle vaskeprogrammer.
	Kraftig skumdannelse (måske pga. overdosering af vaskemiddel) afbrød programmet. Kan gentages flere gange, indtil skumreduktionen er tilstrækkelig.	Programmet fortsætter automatisk, så snart skumreduktionen er tilstrækkelig. Hvis displayet viser Fod (= fejl overdosering), se tabel FEJLINDIKATORER OG MEDDELELSER.
	Under- eller overspænding af lysnettet kan muligvis detekteres.	Programmet fortsætter automatisk, så snart netspændingen er i det korrekte interval.
Programmets varighed er længere eller kortere som oprindeligt angivet i displayet/i programoversigten.	Vaskemaskinen tilpasser sig faktorer, der har indflydelse på varighed, såsom størrelsen af vasketøjsmængden, kraftig skumdannelse, mængdeubalance, forlænget opvarmningstid på grund af lav temperatur for indløbsvand, osv. Når programvarigheden er beregnet på ny, vises en animation på displayet.	Undgå små vasketøjsmængder med absorberende, store stykker vasketøj/tilføj artikler i forskellige størrelser. Undgå overdosering af vaskemiddel - følg vaskemiddelproducentens doseringsanbefalinger. Tilpas og brug Doseringshjælp-funktionen.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	LØSNING
Lågen er låst, med eller uden fejlindikation, og programmet kører ikke.	Lågen er låst i tilfælde af strømafbrydelse.	Programmet fortsætter automatisk, så snart lysnettet er tilgængelig igen.
	Vaskemaskinen er i stilstand (som beskrevet i tidligere afsnit "Vaskemaskine i stilstand...").	Programmet fortsætter automatisk, når årsagen til stilstanden ikke længere er til stede.
	Vandstand eller -temperatur for høj, eller elektrisk komponentfejl.	Se instruktioner for fejl "Service": fejl ved lågens lås / FdL / F29 i afsnit Fejlindikatorer.
Tromlelys (hvis tilgængelig) virker ikke længere.	Pæren skal udskiftes.	Ring til vores serviceafdeling for at udskifte pæren.
Programmet kan ikke startes; displayet angiver, at sæbeskuffen ikke er sat korrekt i.	Sæbeskuffen er ikke sat helt i bund i sædet. Sæbeskuffen er ikke i berøring med tilslutningspunktet i bunden af sædet.	Skub forsigtigt sæbeskuffen helt ind i sædet.
Displayet angiver tilstanden Demo	Vaskemaskinens Demo tilstand, møntet på forretningspartnere, er ikke blevet slået fra efter en demonstration.	Tryk samtidigt på den anden knap fra højre og den anden knap fra venstre på betjeningspanelet. Demonstrationstilstanden afsluttes og vaskemaskinen kan benyttes iht. de medfølgende anvisninger.

FEJLINDIKATORER OG MEDDELELSER

Nedenfor er en oversigt over mulige fejlårsager og løsninger.
Hvis problemet fortsætter efter at have fjernet årsagen til fejlen, skal du trykke på Tænd/sluk i mindst

tre sekunder. Hvis fejlindikationen stadig fortsætter, skal du lukke vandhanen, sluk og tag stikket ud af vaskemaskinen og kontakte vores serviceafdeling.

Fejlindikator lyser	Display-meddelelse	Mulig årsag	Mulig løsning
	Åbn vandhanen	Ingen eller ikke tilstrækkelig vandtilførsel • Vandhanen er lukket • Knæk på indløbsslangen • Vandhanetrykket er for lavt • Trådfiltre på indløbsslangen er tilstoppet • Vandindløbsslangen er frosset til	Åbn vandhanen. Sørg for, at der ikke er knæk på indløbsslangen Sørg for, at vandtrykket er tilstrækkeligt Rengør trådfiltrene på indløbsslangen (RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE). Installér vaskemaskinen ved en rumtemperatur på mindst 5 °C. Tryk på Start/Pause, når problemet er afhjulpnet. Hvis problemet vedvarer, skal du trykke på Tænd/sluk i mindst 3 sekunder.
	Vandfilter stoppet	Vaskemaskinen tømmer ikke vand ud • Knæk på afløbsslangen • Afløbsslangen er blokeret eller frosset til • Blokeret filter • Blokeret pumpe	Kontrollér afløbsslangen for knæk. Installér vaskemaskinen ved en rumtemperatur på mindst 5 °C. Rengør vandfilteret, som beskrevet i afsnittet RENGØRING AF FILTERET. Tryk på Start/Pause, når problemet er afhjulpnet. Hvis problemet vedvarer, skal du trykke på Tænd/sluk i mindst 3 sekunder.
	For meget skumdannelse	Kraftig skumdannelse (måske pga. overdosering af vaskemiddel) afbrød programmet. Afbrydelsen kan gentages flere gange, indtil skumreduktionen er tilstrækkelig.	Start programmet "Skyl/centrif" med valgmulighed Kraftigt skyl. Følg vaskemiddelproducentens doseringsanbefalinger. Tilpas og brug Doseringshjælp-funktionen. Sørg for, at vandfilteret er rent.
	Ubalanceret last	Ubalance i vasketøjsmængden forhindrer centrifugering for at beskytte vaskemaskinen	Hvis du ønsker at centrifugere det våde vasketøj, skal du tilføje mere vasketøj i forskellige størrelser, og starte "Skyl/centrif". Undgå små vasketøjsmængder, der består af nogle få store, absorberende stykker vasketøj. Vask forskellige størrelser af vasketøj i en vask.

Angivelse på betjeningspanel	Mulig årsag	Mulig løsning
Indikator for låge åben blinker 	Lågen kan ikke låse	Tryk fast på lågen omkring lågens lås for at lukke den ordentligt. Tryk derefter på Start/Pause. Hvis problemet vedvarer, skal du trykke på Tænd/sluk i mindst 3 sekunder.

Fejlindikator lyser	Display- meddelelse	Mulig årsag	Mulig løsning
	FdL (eller F29)	Lågen låser ikke op.	Tryk fast på lågen omkring lågens lås, og tryk derefter på Tænd/sluk i mindst 3 sekunder. Hvis der er valgt et varmt program, skal du vente, indtil det køler ned og trykke igen på Tænd/sluk i mindst 3 sekunder. Tænd vaskemaskinen. Hvis fejlen stadig vises, skal du kontrollere og i sidste ende fjerne den mulige årsag, som er angivet for fejlen "Rengør filter". Tænd derefter vaskemaskinen igen. Hvis lågen ikke låses op, skal du trykke på Tænd/sluk i mindst 3 sekunder. Hvis lågen stadig ikke låses op, henvises der til afsnittet "LÅGE - SÅDAN ÅBNES DEN I TILFÆLDE AF FEJL". Før vandet udtømmes/lågen åbnes, skal du vente, indtil vandet er kølet af (for programmer med varmt vand).
	Kontakt service F24	For meget vasketøj til et program med lille maksimal vasketøjsmængde For meget indløbsvand	Vælg og start programmet "Skyl og Centrifugering" for at færdiggøre det afbrudte vaskeprogram. Vaskemaskinen må ikke fyldes for meget. Overhold de maksimale mængdeangivelser, der findes i programoversigten. Luk for vandhanen. Tryk på Tænd/sluk i mindst 3 sekunder for at udtømme vandet. Vent til udtømningsfasen er slut (End vises på displayet). Åbn for vandhanen igen. - Hvis vandet straks strømmer ind i vaskemaskinen (uden at have startet et program), er der en fejl i en elektrisk komponent. Luk vandhanen, sluk og tag stikket ud af vaskemaskinen. Kontakt vores serviceafdeling.
	Kontakt service F02	Vandstopfejl - vandlækage detekteret i nederste bakke.	Tryk på Start/Pause. Hvis problemet vedvarer, skal du trykke på Tænd/sluk i mindst 3 sekunder. Kontakt serviceafdelingen, hvis fejlen vedvarer.
	Kontakt service F04 til F99	Fejl ved en elektrisk komponent	Tryk på Tænd/sluk i mindst 3 sekunder for at nulstille fejlen. Hvis problemet vedvarer, skal du slukke vaskemaskinen, lukke vandhanen og tage stikket ud. Kontakt serviceafdelingen.

LÅGE - SÅDAN ÅBNES DEN I TILFÆLDE AF FEJL, FOR AT TAGE VASKETØJET UD

Sluk vaskemaskinen og tag stikket ud.
Luk for vandhanen.
Vent, indtil tromlen er standset med at rotere.
Åbn aldrig lågen, mens tromlen er i bevægelse.
Vent, indtil vand og vasketøj er kølet ned,
når du vasker med høje temperaturer.

Udtøm altid vandet, før du åbner lågen, enten ved at trykke og holde Tænd/sluk inde, indtil "rES" vises i displayet, eller ved at gøre det manuelt som beskrevet i afsnit UDTØMNING AF RESTERENDE VAND.

Før du åbner lågen som beskrevet i det følgende afsnit, henvises der til fejlen "Lågen er låst med eller uden fejlindikation og programmet kører ikke". Lågen kan låse op af sig selv, efter at forhold som for eksempel en strømafbrydelse ikke længere er til stede.

Hvis du ønsker at tage vasketøjet ud med det samme, skal du først forsøge at låse lågen op, som beskrevet i FEJLINDIKATORER OG MEDDELELSER

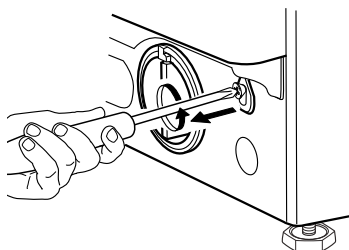
(FdL eller F29). Kun hvis lågen ikke kan åbnes, som beskrevet i det førnævnte afsnit, skal du fortsætte som beskrevet nedenfor.

I tilfælde af en strømafbrydelse fortsætte vaskemaskinen, hvor den blev afbrudt, så snart strømmen er tilgængelig igen.

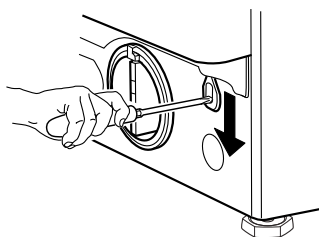
Hvis der opstår en fejl på vaskemaskinen og lågen er låst, men du er nødt til at tage vasketøjet ud:

1. Udtøm først det resterende vand, som beskrevet i afsnittet "Udtømning af resterende vand".

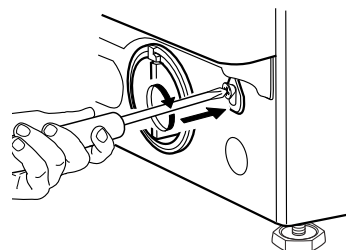
2. Fjern skruen med en skruetrækker.



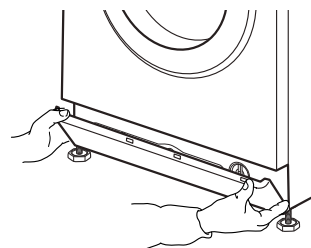
3. Træk derefter stroppen, der er markeret med "Låge åben" nedad. Du kan nu åbne lågen, og du kan tage vasketøjet ud.



4. Fastgør derefter stroppen igen ved at skrue skruen fast med skruetrækkeren.



5. Genmonter fodpanelet.



SERVICEAFDELING

FØR SERVICEAFDELINGEN KONTAKTES

1. Kontrollér, om du selv kan løse problemet ved at konsultere afsnittet **FEJLFINDING**.

2. Sluk for vaskemaskinen, og tænd for den igen for at kontrollere, om fejlen er afhjulpet.

KONTAKT SERVICEAFDELINGEN, HVIS EFTER- FØLGENDE FEJLEN STADIG ER TIL STEDE

Ring til nummeret på garantihæftet, eller følg anvisningerne på hjemmesiden **www.kitchenaid.eu**

Angiv altid

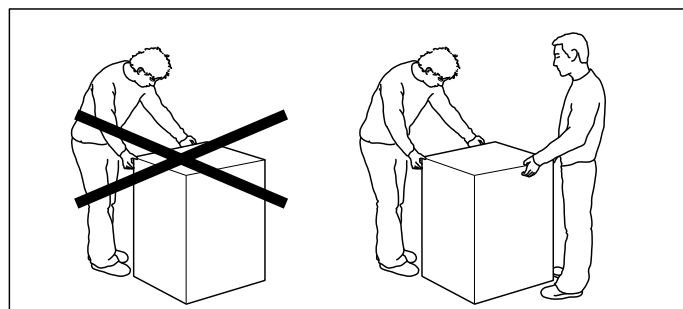
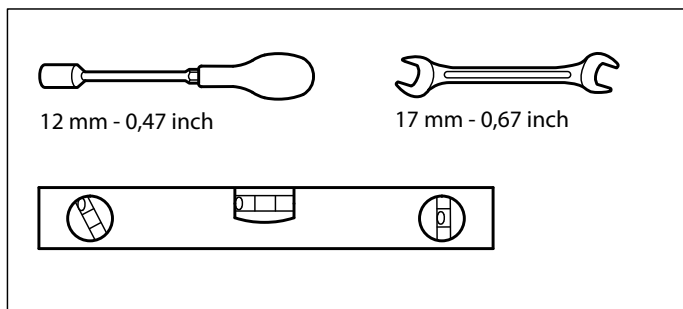
- En kort beskrivelse af fejlen
- Vaskemaskinmodel (se typeskilt indvendigt på lågen)
- Servicenummer (på servicemærkat indvendigt på lågen; nummer efter "Service")
- Din fulde adresse og telefonnummer.

SERVICE 0000 000 00000



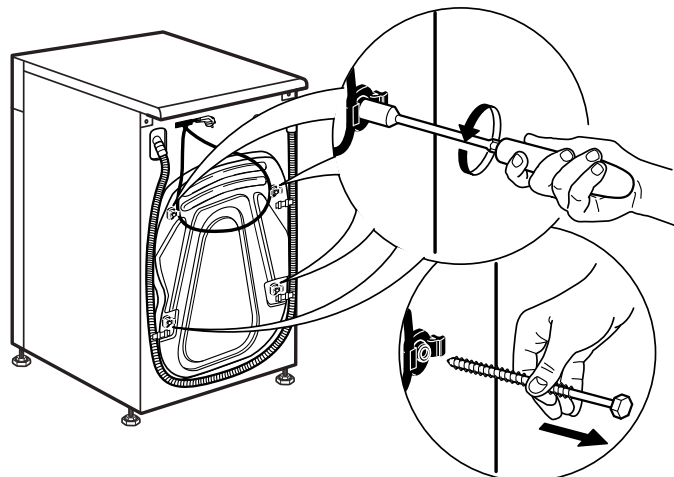
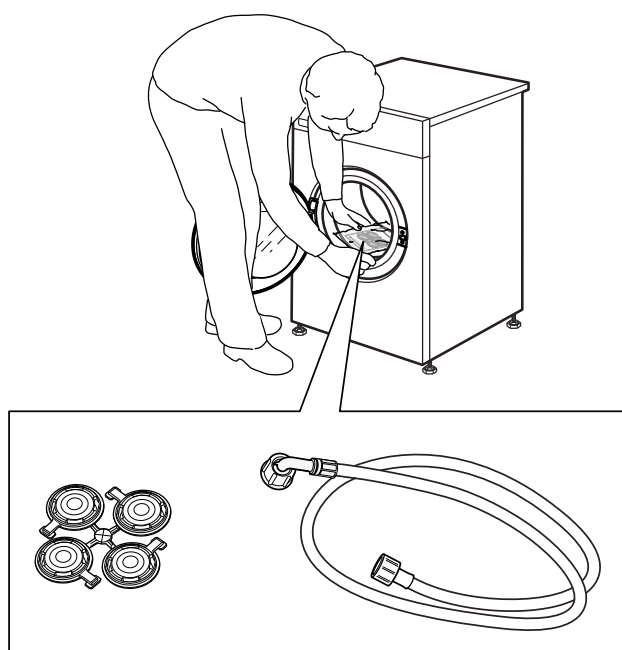
For alle reparationer skal du bruge vores autoriserede serviceafdeling, for at sikre korrekt reparation og brug af originale reservedele.

Producent:
Whirlpool Europe s.r.l. - Socio Unico
Viale Guido Borghi 27
21025 Comerio (VA)
Italy

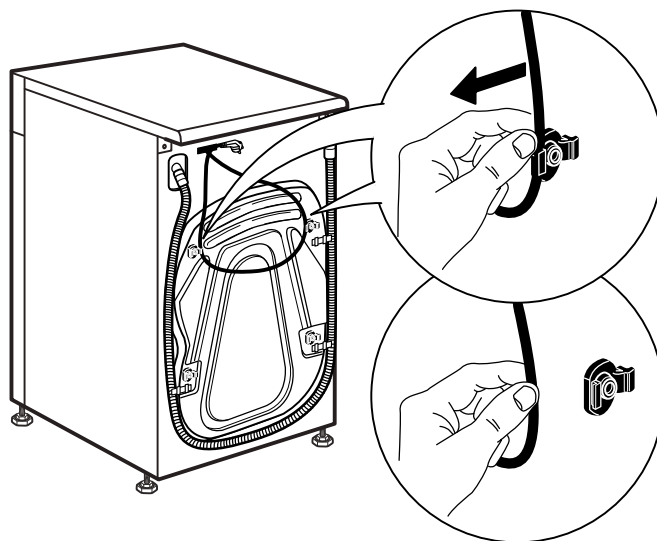


1.

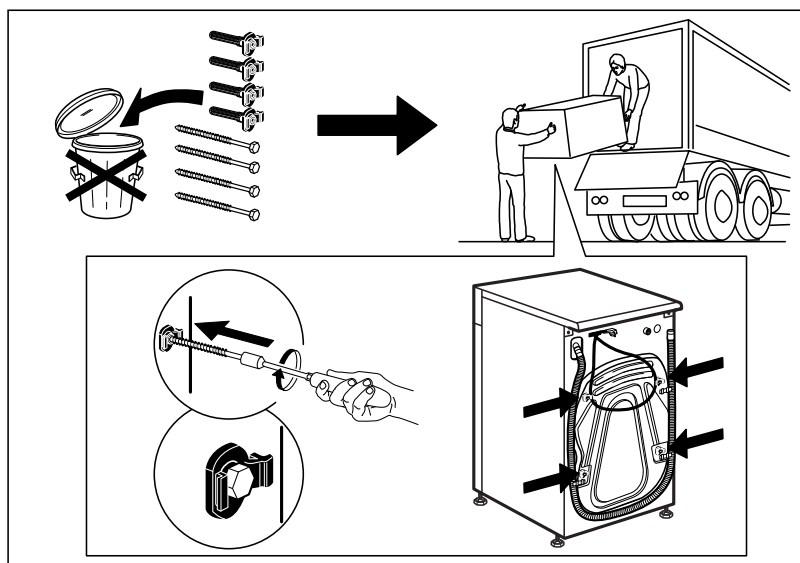
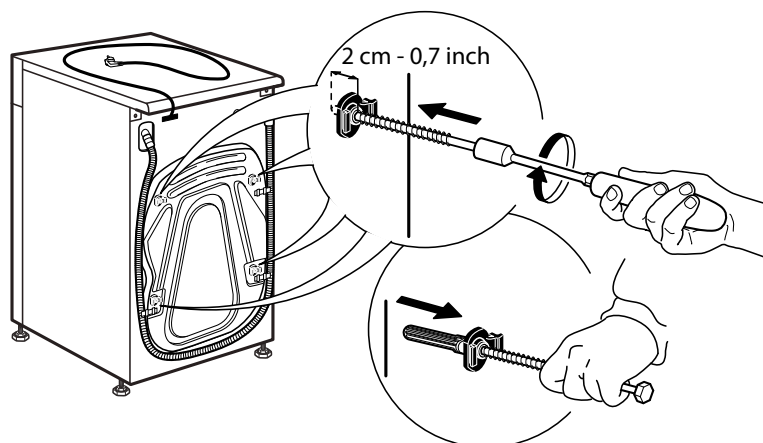
2.



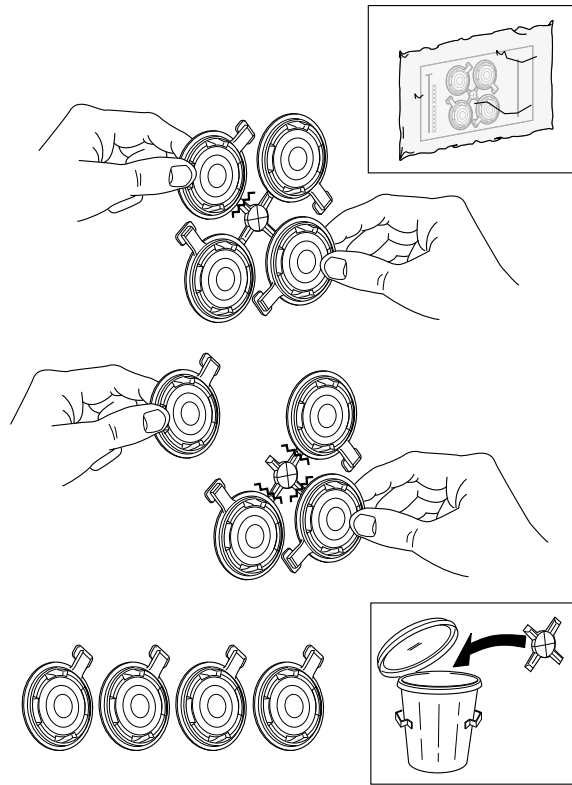
3.



4.

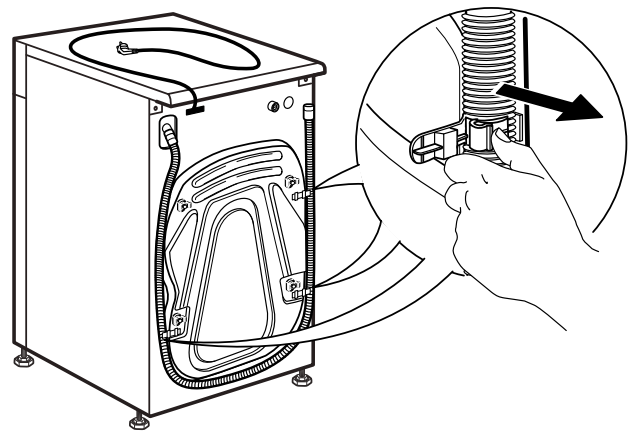
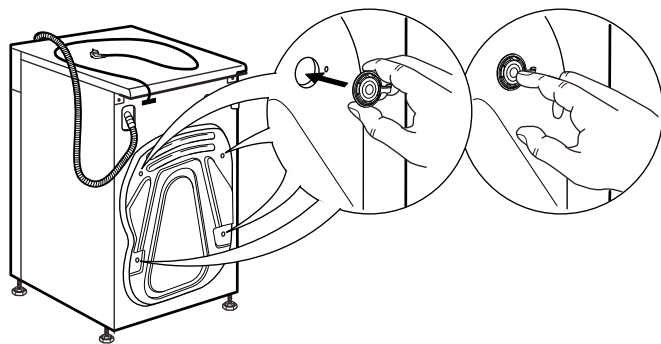


5.

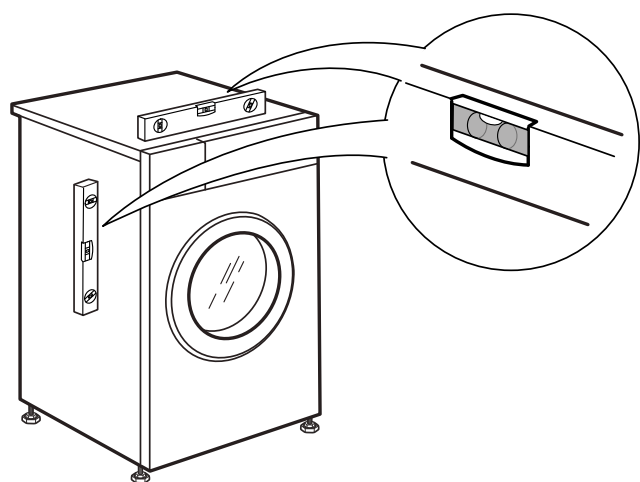


6.

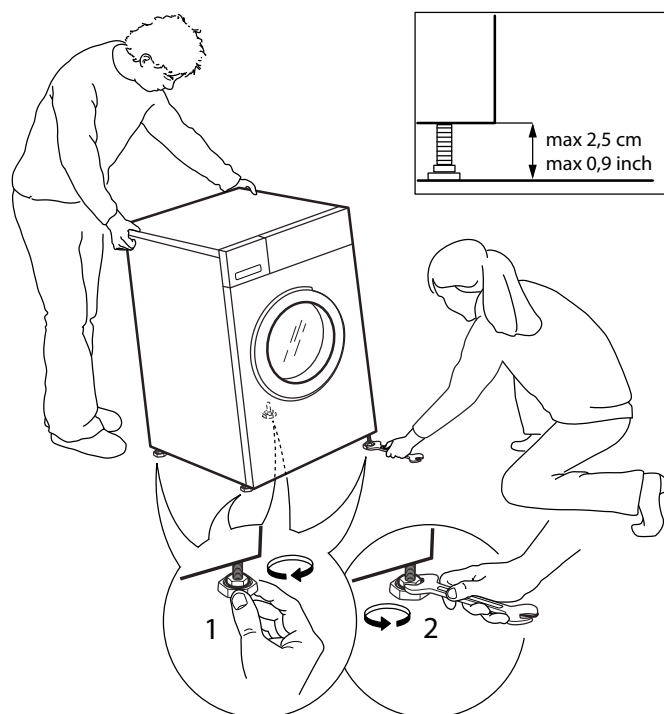
7.



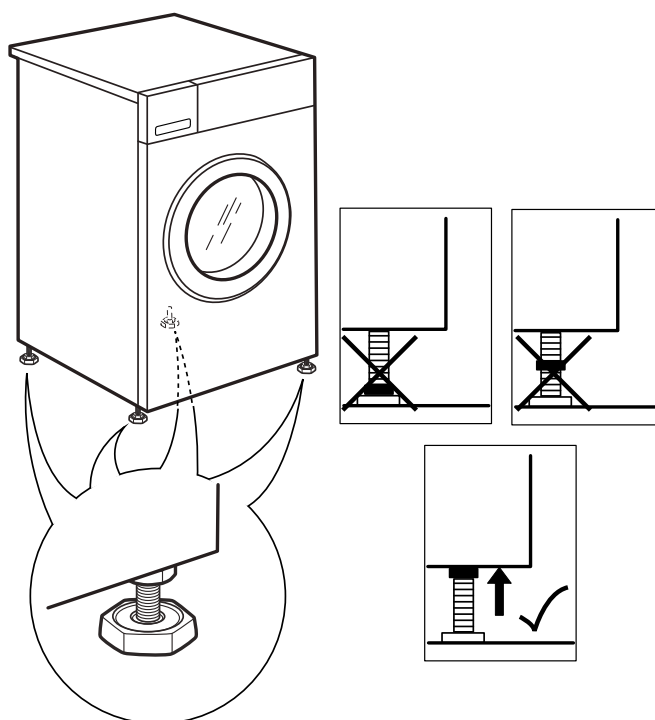
8.



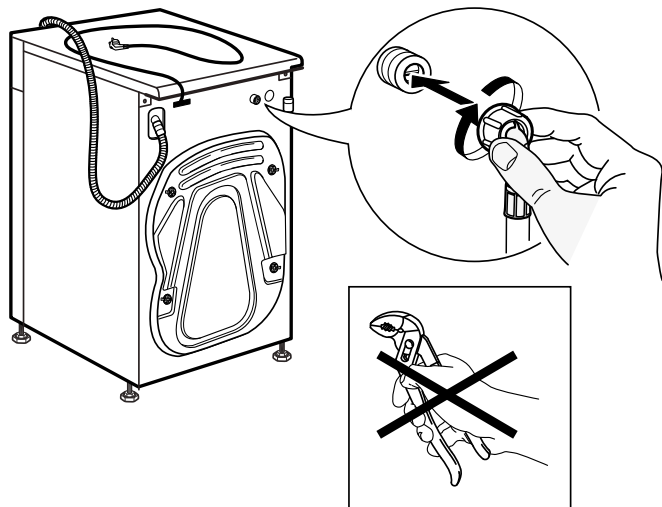
9.



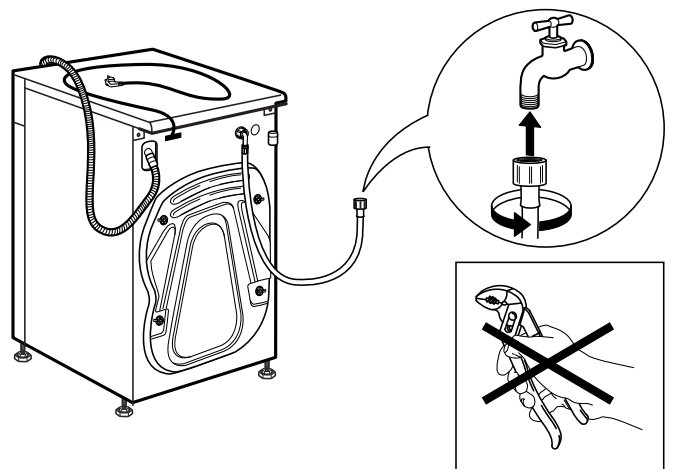
10.



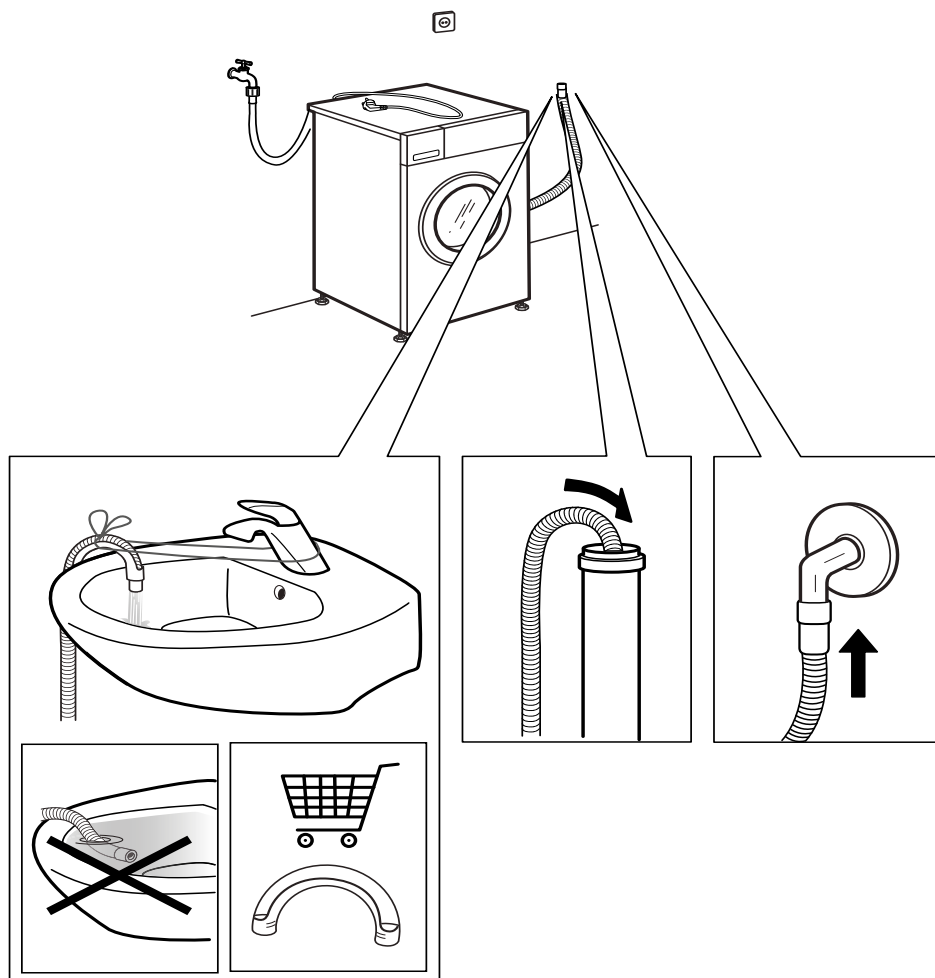
11.



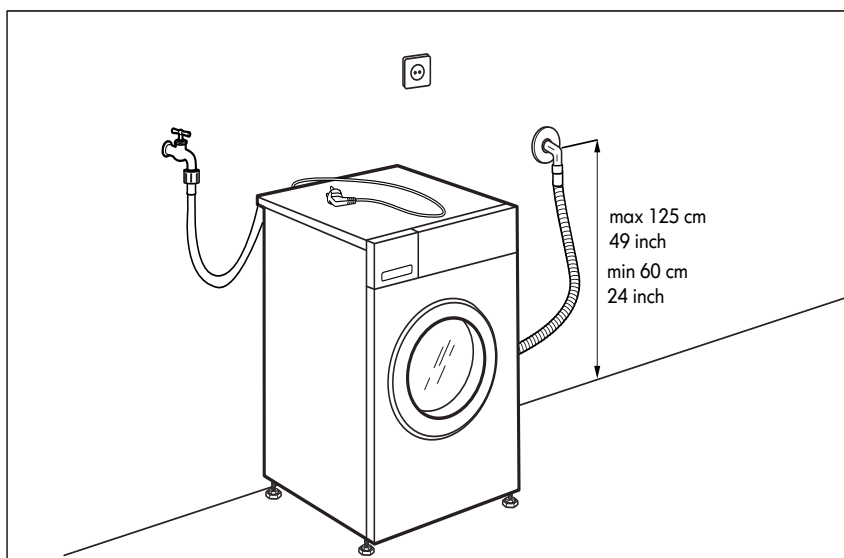
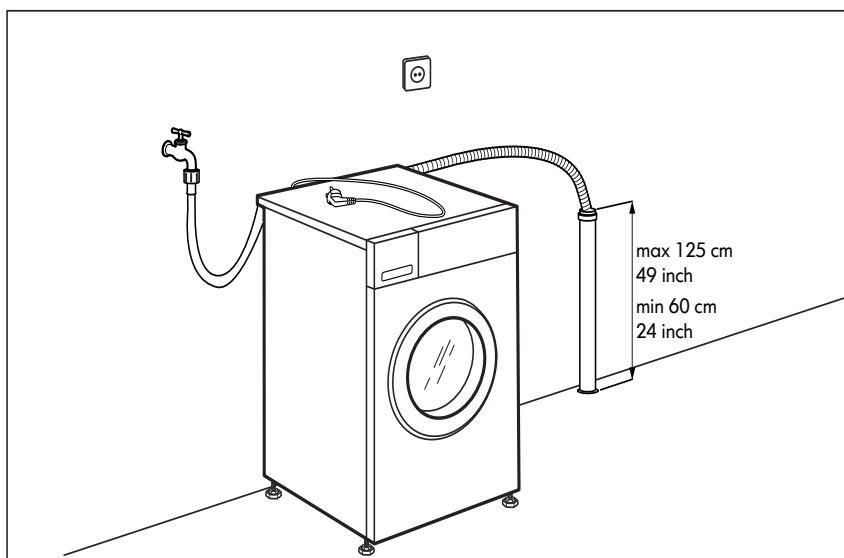
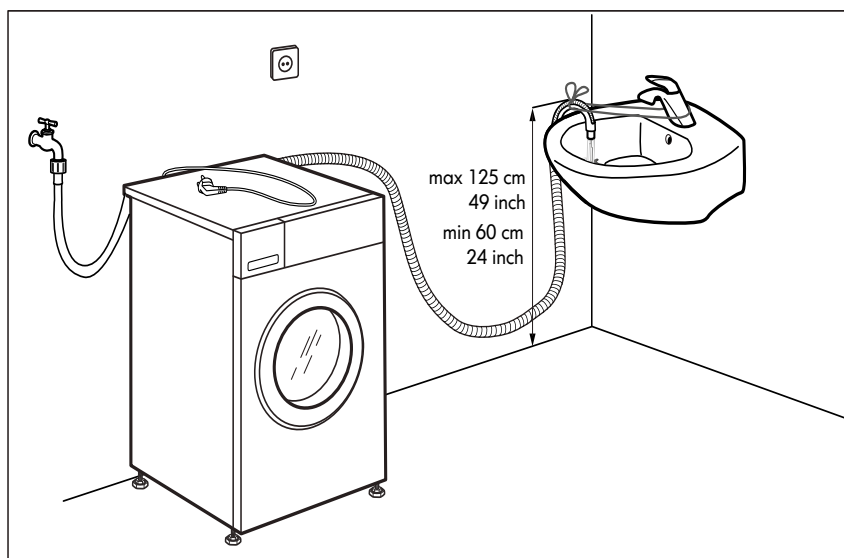
12.



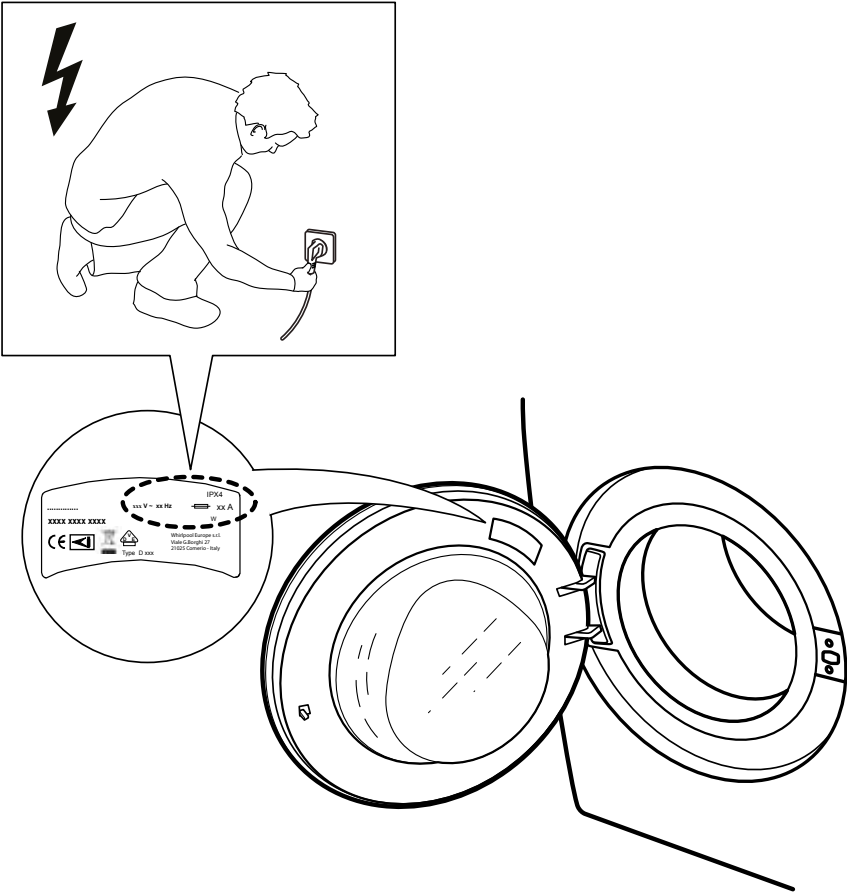
13.



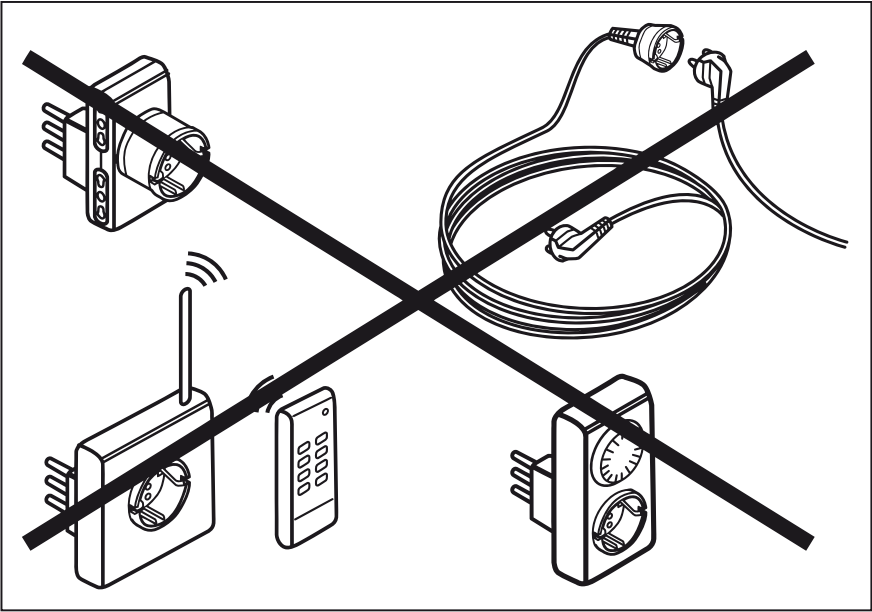
14.



15.



16.





400011033784